ROZHODNUTÍ RADY 2013/255/SZBP

ze dne 31. května 2013

o omezujících opatřeních vůči Sýrii

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 27. května 2013 se Rada dohodla, že na dobu 12 měsíců přijme omezující opatření vůči Sýrii v níže uvedených oblastech, které jsou vymezeny rozhodnutím Rady 2012/739/SZBP ze dne 29. listopadu 2012 o omezujících opatřeních vůči Sýrii ([1]):

— vývozní a dovozní omezení s výjimkou zbraní a souvisejícího materiálu a vybavení, které mohou být použity k vnitřním represím;

— omezení financování některých podniků;

— omezení týkající se projektů v oblasti infrastruktury;

— omezení finanční podpory obchodu;

— finanční odvětví;

— odvětví dopravy;

— omezení vstupu;

— zmrazení finančních prostředků a hospodářských zdrojů.

(2) S ohledem na možný vývoz zbraní do Sýrie vzala Rada na vědomí závazek členských států, že v rámci svých vnitrostátních politik budou postupovat v souladu s bodem 2 prohlášení Rady ze dne 27. května 2013, včetně toho, že budou posuzovat vývozní licence případ od případu a při plném zohlednění kritérií stanovených ve Společném postoji Rady 2008/944/SZBP ze dne 8. prosince 2008, kterým se stanoví společná pravidla pro kontrolu vývozu vojenských technologií a vojenského materiálu ([2]).

(3) K provedení některých opatření je nezbytná další činnost Unie,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

KAPITOLA I

VÝVOZNÍ A DOVOZNÍ OMEZENÍ

Článek 1

1. Zakazuje se prodej, dodávky, převod nebo vývoz některých zařízení, zboží a technologií, kterých lze použít k vnitřním represím nebo k výrobě a údržbě produktů, kterých lze použít k vnitřním represím, do Sýrie státními příslušníky členských států nebo z území členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států či letadel těchto států, bez ohledu na to, zda pocházejí z území členských států či nikoli.

Unie přijme opatření nezbytná k určení příslušných položek, na které se má tento odstavec vztahovat.

2. Zakazuje se:

a) přímo či nepřímo poskytovat technickou pomoc, zprostředkovatelské služby nebo jiné služby související s položkami uvedenými v odstavci 1 nebo související s poskytováním, výrobou, udržováním a užíváním těchto položek jakékoli fyzické či právnické osobě, subjektu nebo orgánu v Sýrii nebo pro použití v této zemi;

b) přímo či nepřímo poskytovat finanční prostředky nebo finanční pomoc v souvislosti s položkami uvedenými v odstavci 1, což zahrnuje zejména dotace, půjčky a pojištění vývozního úvěru, jakož i pojištění a zajištění, pro jakýkoli prodej, dodávku, převod nebo vývoz těchto položek, anebo v souvislosti s poskytováním příslušné technické pomoci, zprostředkovatelských služeb nebo jiných služeb jakékoli právnické nebo fyzické osobě, subjektu nebo orgánu v Sýrii nebo pro použití v této zemi.

3. Odstavce 1 a 2 se nepoužijí na prodej, dodávky, převod nebo vývoz některých zařízení, zboží a technologií, kterých lze použít k vnitřním represím nebo k výrobě a údržbě produktů, kterých lze použít k vnitřním represím, nebo na poskytování související technické či finanční pomoci, pokud příslušný členský stát v jednotlivém případě rozhodne, že jsou určeny pro potravinovou, zemědělskou nebo lékařskou pomoc či pro jiné humanitární účely, nebo pro členy personálu OSN, Evropské unie nebo členských států.

Článek 2

1. Prodej, dodávky, převod nebo vývoz některých zařízení, zboží a technologií jiných než uvedených v čl. 1 odst. 1, kterých lze použít k vnitřním represím nebo k výrobě a údržbě produktů, kterých lze použít k vnitřním represím, do Sýrie státními příslušníky členských států nebo z území členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států či letadel těchto států, podléhají v jednotlivých případech povolení příslušných orgánů vyvážejícího členského státu.

Unie přijme opatření nezbytná k určení příslušných položek, na které se má tento odstavec vztahovat.

([1]) Úř. věst. L 330, 30.11.2012, s. 21.
([2]) Úř. L 335, 13.12.2008, s. 99.

2. Poskytování:

a) technické pomoci, zprostředkovatelských služeb nebo jiných služeb souvisejících s položkami uvedenými v odstavci 1 nebo souvisejících s poskytováním, výrobou, udržováním a užíváním těchto položek jakékoli fyzické či právnické osobě, subjektu nebo orgánu v Sýrii nebo pro použití v této zemi;

b) finančních prostředků nebo finanční pomoci v souvislosti s položkami uvedenými v odstavci 1, což zahrnuje zejména dotace, půjčky a pojištění vývozního úvěru, jakož i pojištění a zajištění, pro jakýkoli prodej, dodávku, převod nebo vývoz těchto položek, anebo v souvislosti s poskytováním příslušné technické pomoci, zprostředkovatelských služeb nebo jiných služeb jakékoli právnické nebo fyzické osobě, subjektu nebo orgánu v Sýrii nebo pro použití v této zemi

rovněž podléhá povolení příslušného orgánu vyvážejícího členského státu.

Článek 3

1. Zakazuje se prodej, dovoz nebo přeprava zbraní a souvisejícího materiálu všech typů včetně zbraní a střeliva, vojenských vozidel a vojenského vybavení, polovojenského vybavení a náhradních dílů k výše uvedenému ze Sýrie nebo pocházejících ze Sýrie.

2. Zakazuje se přímo či nepřímo poskytovat finanční prostředky nebo finanční pomoc včetně finančních derivátů, a rovněž pojištění a zajištění zprostředkovatelských služeb souvisejících s pojištěním a zajištěním pro jakýkoli prodej, dovoz nebo přepravu položek uvedených v odstavci 1 ze Sýrie nebo pocházejících ze Sýrie.

Článek 4

Zakazuje se prodej, dodávky, převod nebo vývoz vybavení či softwaru určených především k užití při monitorování nebo odposlechu, prováděným syrským režimem nebo jeho jménem, internetu a telefonických komunikací v mobilních či pevných sítích v Sýrii a poskytování pomoci při instalaci, provozu či aktualizaci takového vybavení či softwaru.

Unie přijme opatření nezbytná k určení příslušných položek, na které se má tento článek vztahovat.

Článek 5

1. Zakazuje se nákup, dovoz nebo přeprava ropy a ropných produktů ze Sýrie.

2. Zakazuje se poskytovat přímo či nepřímo finanční prostředky nebo finanční pomoc včetně finančních derivátů, a rovněž pojištění a zajištění související se zákazy podle odstavce 1.

Článek 6

S cílem pomoci syrskému civilnímu obyvatelstvu, a to zejména za účelem uspokojení humanitárních potřeb, obnovení běžného života, podpory základních služeb, rekonstrukce, obnovení běžné hospodářské činnosti nebo dosažení jiných cílů v civilní oblasti, a odchylně od čl. 5 odst. 1 a 2 mohou příslušné orgány členského státu povolit nákup, dovoz nebo přepravu ropy a ropných produktů ze Sýrie a poskytování souvisejících finančních prostředků nebo finanční pomoci, včetně finančních derivátů, a rovněž pojištění a zajištění, pokud jsou splněny tyto podmínky:

a) dotčený členský stát předem konzultoval syrskou Národní koalici opozičních a revolučních sil;

b) z dotčených činností neplyne přímý ani nepřímý prospěch osobám ani subjektům uvedeným v čl. 28 odst. 1; a

c) dotčenými činnostmi není porušen žádný zákaz stanovený tímto rozhodnutím.

Příslušný členský stát uvědomí ostatní členské státy o každém povolení uděleném podle tohoto článku.

Článek 7

Zákazy podle článku 5 není do dne 15. listopadu 2011 dotčeno plnění závazků, které vyplývají ze smluv uzavřených přede dnem 2. září 2011.

Článek 8

1. Zakazuje se prodej, dodávky nebo převod klíčového vybavení a technologií pro následující klíčová odvětví ropného průmyslu a průmyslu zemního plynu v Sýrii nebo pro syrské či Sýrií vlastněné podniky působící v těchto odvětvích mimo území Sýrie státními příslušníky členských států nebo z území členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států či letadel těchto států, a to bez ohledu na to, zda pocházejí z území členských států či nikoli:

a) rafinace,

b) zkapalněný zemní plyn,

c) průzkum,

d) výroba.

Unie přijme opatření nezbytná k určení příslušných položek, na které se má tento odstavec vztahovat.

2. Zakazuje se poskytovat podnikům v Sýrii, které působí v klíčových odvětvích syrského ropného průmyslu a průmyslu zemního plynu podle odstavce 1 nebo syrským či Sýrií vlastněným podnikům působícím v těchto odvětvích mimo území Sýrie:

a) technickou pomoc nebo odbornou přípravu a další služby související s klíčovým vybavením a technologiemi podle odstavce 1;

b) finanční prostředky nebo finanční pomoc za účelem prodeje, dodávek, převodu nebo vývozu klíčového vybavení a technologií, jak je stanoveno v odstavci 1, nebo za účelem poskytnutí související technické pomoci nebo odborné přípravy.

Článek 9

1. Zákazem podle čl. 8 odst. 1 není dotčeno plnění závazků týkajících se dodávek zboží, které vyplývají ze smluv uzavřených přede dnem 1. prosince 2011.

2. Zákazy podle článku 8 není dotčeno plnění závazků vyplývajících ze smluv uzavřených přede dnem 1. prosince 2011 a týkajících se investic vynaložených v Sýrii do dne 23. září 2011 podniky usazenými v členských státech.

Článek 10

S cílem pomoci syrskému civilnímu obyvatelstvu, a to zejména za účelem uspokojení humanitárních potřeb, obnovení běžného života, podpory základních služeb, rekonstrukce, obnovení běžné hospodářské činnosti nebo dosažení jiných cílů v civilní oblasti a odchylně od čl. 8 odst. 1 a 2 mohou příslušné orgány členského státu povolit prodej, dodávky nebo převod klíčového vybavení a technologií pro klíčová odvětví ropného průmyslu a průmyslu zemního plynu v Sýrii uvedená v čl. 8 odst. 1 nebo pro syrské či Sýrií vlastněné podniky působící v těchto odvětvích mimo území Sýrie, anebo poskytování související technické pomoci nebo odborné přípravy a dalších služeb, jakož i finančních prostředků nebo finanční pomoci, pokud jsou splněny tyto podmínky:

a) dotčený členský stát předem konzultoval syrskou Národní koalici opozičních a revolučních sil;

b) z dotčených činností neplyne přímý ani nepřímý prospěch osobám ani subjektům uvedeným v čl. 28 odst. 1; a

c) dotčenými činnostmi není porušen žádný zákaz stanovený tímto rozhodnutím.

Příslušný členský stát uvědomí ostatní členské státy o každém povolení uděleném podle tohoto článku.

Článek 11

Zakazuje se dodávání syrských bankovek a mincí pro Syrskou centrální banku.

Článek 12

Zakazuje se přímý či nepřímý prodej a nákup zlata, drahých kovů a diamantů, jejich přeprava či zprostředkování obchodu s nimi ve vztahu k syrské vládě, jejím veřejným orgánům, podnikům či institucím, Syrské centrální bance, jakož i osobám či subjektům jednajícím jejich jménem či na jejich příkaz nebo subjektům jimi vlastněným či ovládaným.

Unie přijme opatření nezbytná k určení příslušných položek, na které se má tento článek vztahovat.

Článek 13

Zakazuje se prodej, dodávky, převod nebo vývoz luxusního zboží do Sýrie státními příslušníky členských států nebo z území členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států či letadel těchto států, bez ohledu na to, zda uvedené zboží pochází z území členských států či nikoli.

Unie přijme opatření nezbytná k určení příslušných položek, na které se má tento článek vztahovat.

KAPITOLA II

OMEZENÍ FINANCOVÁNÍ NĚKTERÝCH PODNIKŮ

Článek 14

Zakazuje se:

a) poskytovat jakékoli finanční půjčky nebo úvěry podnikům v Sýrii, které působí v syrském ropném průmyslu v odvětvích souvisejících s průzkumem, výrobou nebo rafinací, nebo syrským či Sýrií vlastněným podnikům působícím v těchto odvětvích mimo území Sýrie;

b) poskytovat jakékoli finanční půjčky nebo úvěry podnikům v Sýrii, které budují nové elektrárny na výrobu elektřiny v Sýrii;

c) nabývat nebo zvyšovat účast v podnicích v Sýrii, které působí v syrském ropném průmyslu v odvětvích souvisejících s průzkumem, výrobou nebo rafinací, nebo v syrských či Sýrií vlastněných podnicích působících v těchto odvětvích mimo území Sýrie, včetně úplného nabytí těchto podniků a nabývání akcií nebo jiných účastnických cenných papírů;

d) nabývat nebo zvyšovat účast v podnicích v Sýrii, které budují nové elektrárny na výrobu elektřiny v Sýrii, včetně úplného nabytí těchto podniků a nabývání akcií nebo jiných účastnických cenných papírů;

e) zřizovat jakékoli společné podniky s podniky v Sýrii, které působí v syrském ropném průmyslu v odvětvích souvisejících s průzkumem, výrobou nebo rafinací, a s jejich dceřinými společnostmi či afilacemi pod jejich kontrolou;

f) zřizovat jakékoli společné podniky s podniky v Sýrii, které budují nové elektrárny na výrobu elektřiny v Sýrii, a s jejich dceřinými společnostmi či afilacemi pod jejich kontrolou.

Článek 15

1. Zákazy podle čl. 14 písm. a) a c):

i) není dotčeno plnění závazků vyplývajících ze smluv nebo dohod uzavřených přede dnem 23. září 2011;

ii) nebrání zvýšení účasti, pokud toto zvýšení účasti představuje závazek podle dohody uzavřené přede dnem 23. září 2011.

2. Zákazy podle čl. 14 písm. b) a d):

i) není dotčeno plnění závazků vyplývajících ze smluv nebo dohod uzavřených přede dnem 1. prosince 2011;

ii) nebrání zvýšení účasti, pokud toto zvýšení účasti představuje závazek podle dohody uzavřené přede dnem 1. prosince 2011.

Článek 16

S cílem pomoci syrskému civilnímu obyvatelstvu, a to zejména za účelem splnění humanitárních potřeb, obnovení běžného způsobu života, podpory základních služeb, rekonstrukce, obnovení běžné hospodářské činnosti nebo dosažení jiných cílů v civilní oblasti a odchylně od čl. 14 písm. a), c) a e) mohou příslušné orgány členského státu povolit poskytnutí jakýchkoli finančních půjček nebo úvěrů podnikům v Sýrii, které působí v syrském ropném průmyslu v odvětvích souvisejících s průzkumem, výrobou nebo rafinací, nebo syrským či Sýrií vlastněným podnikům působícím v těchto odvětvích mimo území Sýrie, anebo nabytí či zvýšení účasti v takových podnicích nebo zřízení jakýchkoli společných podniků s podniky v Sýrii, které působí v syrském ropném průmyslu v odvětvích souvisejících s průzkumem, výrobou nebo rafinací, a s jejich dceřinými společnostmi či afilacemi pod jejich kontrolou, pokud jsou splněny tyto podmínky:

a) dotčený členský stát předem konzultoval syrskou Národní koalici opozičních a revolučních sil;

b) z dotčených činností neplyne přímý ani nepřímý prospěch osobám ani subjektům uvedeným v čl. 28 odst. 1; a

c) dotčenými činnostmi není porušen žádný zákaz stanovený tímto rozhodnutím.

Příslušný členský stát uvědomí ostatní členské státy o každém povolení uděleném podle tohoto článku.

KAPITOLA III

OMEZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROJEKTŮ V OBLASTI INFRATRUKTURY

Článek 17

1. Zakazuje se účast na výstavbě nových elektráren na výrobu elektřiny v Sýrii.

2. Zakazuje se poskytovat technickou pomoc, finanční prostředky nebo finanční pomoc na výstavbu nových elektráren na výrobu elektřiny v Sýrii.

3. Zákazem z odstavců 1 a 2 není dotčeno plnění závazků vyplývajících ze smluv nebo dohod uzavřených přede dnem 1. prosince 2011.

KAPITOLA IV

OMEZENÍ FINANČNÍ PODPORY OBCHODU

Článek 18

1. Členské státy zachovají zdrženlivost, pokud jde o přijímání nových krátkodobých a střednědobých závazků v oblasti veřejné a soukromé finanční podpory, pokud jde o obchod se Sýrií, včetně udělování vývozních úvěrů, záruk nebo pojištění jejich státním příslušníkům nebo subjektům zapojeným do takového obchodu za účelem snížení jejich nesplacených částek, zejména aby předešlo tomu, že by jakákoli finanční podpora přispívala k násilným represím proti civilnímu obyvatelstvu v Sýrii. Členské státy dále nepřijmou nové dlouhodobé závazky v oblasti veřejné a soukromé finanční podpory, pokud jde o obchod se Sýrií.

2. Odstavcem 1 nejsou dotčeny závazky přijaté přede dnem 1. prosince 2011.

3. Odstavec 1 se netýká obchodu zaměřeného na potraviny, zemědělství, zdravotnictví nebo jiné humanitární účely.

KAPITOLA V

FINANČNÍ ODVĚTVÍ

Článek 19

Členské státy nepřijmou nové závazky týkající se grantů, finanční pomoci nebo zvýhodněných půjček syrské vládě, a to ani prostřednictvím své účasti v mezinárodních finančních institucích, s výjimkou humanitárních a rozvojových účelů.

Článek 20

Zakazuje se:

a) jakákoli výplata finančních prostředků či platba ze strany Evropské investiční banky (EIB) na základě jakékoli stávající smlouvy o úvěru uzavřené mezi Sýrií a EIB nebo v souvislosti s ní;

b) pokračování jakékoli stávající smlouvy o službách technické pomoci při státních projektech v Sýrii ze strany EIB.

Článek 21

Zakazuje se: přímý nebo nepřímý prodej, nákup, zprostředkování či pomoc při emisi syrských státních nebo příslušnými veřejnými orgány zaručených dluhopisů vydaných po dni 1. prosince 2011 ve vztahu k syrské vládě, jejím veřejným orgánům, podnikům či institucím, Syrské centrální bance nebo bankám se sídlem v Sýrii, nebo pobočkám a dceřiným společnostem bank se sídlem v Sýrii, podléhajícím i nepodléhajícím pravomoci členských států, nebo finančním subjektům, které nemají sídlo v Sýrii ani nepodléhají pravomoci členských států, ale jsou ovládány osobami či subjekty s bydlištěm nebo se sídlem v Sýrii, jakož i osobám či subjektům, které jednají jejich jménem nebo na jejich příkaz, nebo subjektům, které jsou jimi vlastněny nebo ovládány.

Článek 22

1. Zakazuje se zřizování nových poboček, dceřiných společností nebo zastoupení syrských bank na území členských států a zřizování nových společných podniků nebo nabývání majetkové účasti v syrských bankách nebo navazování nových korespondenčních bankovních vztahů ze strany syrských bank, včetně Syrské centrální banky, poboček a dceřiných společností a finančních institucí, které nemají sídlo v Sýrii, ale jsou ovládány osobami či subjekty s bydlištěm nebo se sídlem v Sýrii, s bankami, které podléhají pravomoci členských států.

2. Finančním institucím nacházejícím se na území členských států nebo podléhajícím pravomoci členských států se zakazuje, aby v Sýrii zřizovaly zastoupení nebo dceřiné společnosti nebo otevíraly bankovní účty.

Článek 23

S cílem pomoci syrskému civilnímu obyvatelstvu, a to zejména za účelem uspokojení humanitárních potřeb, obnovení běžného života, podpory základních služeb, rekonstrukce, obnovení běžné hospodářské činnosti nebo dosažení jiných cílů v civilní oblasti, a odchylně od čl. 22 odst. 2 mohou příslušné orgány členského státu povolit finančním institucím nacházejícím se na území členských států nebo podléhajícím pravomoci členských států, aby v Sýrii zřizovaly zastoupení nebo dceřiné společnosti nebo otevíraly bankovní účty, pokud jsou splněny tyto podmínky:

a) dotčený členský stát předem konzultoval syrskou Národní koalici opozičních a revolučních sil;

b) z dotčených činností neplyne přímý ani nepřímý prospěch osobám ani subjektům uvedeným v čl. 28 odst. 1; a

c) dotčenými činnostmi není porušen žádný zákaz stanovený tímto rozhodnutím.

Příslušný členský stát uvědomí ostatní členské státy o každém povolení uděleném podle tohoto článku.

Článek 24

1. Zakazuje se poskytování pojištění a zajištění syrské vládě, jejím veřejným orgánům, podnikům či institucím nebo osobám či subjektům, které jednají jejich jménem nebo na jejich příkaz, nebo subjektům, které jsou jimi vlastněny nebo ovládány, a to i nedovolenými prostředky.

2. Odstavec 1 se nevztahuje na poskytování:

a) zdravotního nebo cestovního pojištění fyzických osob;

b) povinného pojištění nebo pojištění odpovědnosti syrským osobám, subjektům či orgánům s bydlištěm nebo se sídlem v Unii;

c) pojištění nebo zajištění majitelům plavidel, letadel nebo vozidel pronajatých syrskými osobami, subjekty či orgány, které nejsou na seznamu v příloze I nebo II.

KAPITOLA VI

ODVĚTVÍ DOPRAVY

Článek 25

1. Členské státy přijmou v souladu s vnitrostátními právními předpisy a s mezinárodním právem, zejména s příslušnými mezinárodními dohodami v oblasti civilního letectví, nezbytná opatření s cílem zabránit všem výlučně nákladním letům provozovaným syrskými dopravci a všem letům provozovaným společností Syrian Arab Airlines v přístupu na letiště podléhající jejich pravomoci.

2. Odstavec 1 se nevztahuje na přístup na letiště podléhající pravomoci členských států pro lety provozované společností Syrian Arab Airlines, jejichž jediným účelem je evakuovat ze Sýrie občany Unie a jejich rodinné příslušníky.

Článek 26

1. Mají-li členské státy informace, na jejichž základě se lze důvodně domnívat, že náklad plavidel a letadel směřujících do Sýrie obsahuje položky, jejichž dodávka, prodej, převod či vývoz jsou zakázány podle článku 1 nebo podléhají nutnosti získat povolení podle článku 2, zkontrolují tato plavidla a letadla v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy a s mezinárodním právem, zejména mořským právem a příslušnými mezinárodními dohodami v oblasti civilního letectví a námořní dopravy, ve svých námořních přístavech a letištích a ve svých výsostných vodách, v souladu s rozhodnutími a kapacitou svých příslušných orgánů a se souhlasem státu vlajky, pokud to mezinárodní právo v případě výsostných vod vyžaduje.

2. Pokud členské státy objeví položky, jejichž dodávka, prodej, převod či vývoz jsou zakázány podle článků 1 nebo 2, v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy a s mezinárodním právem je zajistí a odstraní.

3. Členské státy v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy spolupracují na kontrolách a odstraňování prováděných v souladu s odstavci 1 a 2.

4. Na letadla a plavidla přepravující náklad do Sýrie se vztahuje povinnost poskytnout před příjezdem a před odjezdem doplňující informace o veškerém zboží, které je přiváženo do některého členského státu nebo je z něj vyváženo.

KAPITOLA VII

OMEZENÍ VSTUPU

Článek 27

1. Členské státy přijmou opatření nezbytná k tomu, aby osobám odpovědným za násilné represe proti civilnímu obyvatelstvu v Sýrii, osobám, které mají prospěch z tohoto režimu nebo které jej podporují, a osobám s nimi spojeným, jak jsou uvedeny v příloze I, zabránily ve vstupu na svá území nebo jejich průjezdu přes ně.

2. Odstavec 1 nezavazuje členské státy k odmítnutí vstupu svých státních příslušníků na své území.

3. Odstavcem 1 nejsou dotčeny případy, kdy je členský stát vázán povinností podle mezinárodního práva, zejména:

a) jako hostitelská země mezinárodní mezivládní organizace,

b) jako hostitelská země mezinárodní konference svolané OSN nebo konané pod její záštitou,

c) podle mnohostranné dohody o výsadách a imunitách nebo

d) podle smlouvy o smíru z roku 1929 (Lateránský pakt) uzavřené mezi Svatým stolcem (Vatikánským městským státem) a Itálií.

4. Odstavec 3 se vztahuje také na případy, kdy je členský stát hostitelskou zemí Organizace pro bezpečnost a spolupráci v Evropě (OBSE).

5. Rada musí být řádně informována o všech případech, kdy členský stát udělí výjimku podle odstavce 3 nebo 4.

6. Členské státy mohou udělit výjimky z opatření uložených podle odstavce 1, pokud je cesta dotyčné osoby odůvodněna naléhavými humanitární potřebami nebo účastí na mezivládních zasedáních, včetně zasedání podporovaných Unií nebo zasedání, jejichž hostitelem je členský stát vykonávající předsednictví úřadu OBSE, je-li politický dialog veden tak, že přímo podporuje demokracii, lidská práva a právní stát v Sýrii.

7. Členský stát, který hodlá udělit výjimky uvedené v odstavci 6, to oznámí písemně Radě. Výjimka se pokládá za udělenou, pokud jeden nebo více členů Rady nevznese písemně námitku do dvou pracovních dnů od obdržení oznámení o navrhované výjimce. Pokud jeden nebo více členů Rady vznese námitku, může o udělení navrhované výjimky rozhodnout Rada kvalifikovanou většinou.

8. Pokud členský stát podle odstavců 3 až 7 povolí osobám uvedeným v příloze I vstup na své území nebo průjezd přes ně, je povolení omezeno na účel, pro který bylo uděleno, a na osoby, kterých se týká.

KAPITOLA VIII

ZMRAZENÍ FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ A HOSPODÁŘSKÝCH ZDROJŮ

Článek 28

1. Zmrazují se veškeré finanční prostředky a hospodářské zdroje, které náleží osobám odpovědným za násilné represe proti civilnímu obyvatelstvu v Sýrii, osobám a subjektům, které mají prospěch z tohoto režimu nebo které jej podporují, a osobám a subjektům s nimi spojeným, jak jsou uvedeny v přílohách I a II, nebo které jsou těmito osobami nebo subjekty vlastněny, drženy či kontrolovány.

2. Žádné finanční prostředky ani hospodářské zdroje se nezpřístupní fyzickým či právnickým osobám nebo subjektům uvedeným v přílohách I a II, a to přímo ani nepřímo ani v jejich prospěch.

3. Příslušné orgány členských států mohou povolit uvolnění určitých zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů nebo zpřístupnění některých finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů za podmínek, které považují za vhodné, pokud zjistí, že tyto finanční prostředky nebo hospodářské zdroje jsou:

a) nezbytné pro uspokojení základních potřeb osob uvedených v přílohách I a II a na nich závislých rodinných příslušníků, včetně plateb za potraviny, nájemného nebo splátek hypoték, plateb za léky a lékařskou péči, daní, pojistného a poplatků za veřejné služby;

b) určené výlučně k úhradě přiměřených profesních odměn a k náhradě výdajů spojených s poskytováním právních služeb;

c) určené výlučně k úhradě poplatků nebo nákladů na běžné vedení nebo správu zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů nebo

d) nezbytné pro úhradu mimořádných výdajů, pokud příslušný orgán oznámí všem ostatním příslušným orgánům a Komisi alespoň dva týdny před udělením povolení důvody, proč se domnívá, že by mělo být konkrétní povolení uděleno;

e) nezbytné pro humanitární účely, jako jsou dodávky pomoci nebo jejich usnadnění, a to včetně zdravotnického vybavení, potravin, humanitárních pracovníků a související pomoci, nebo evakuace ze Sýrie;

f) určené k platbě na účet diplomatické mise, konzulárního úřadu nebo mezinárodní organizace požívající výsad podle mezinárodního práva nebo k platbě z tohoto účtu, pokud mají být tyto platby použity pro služební účely diplomatické mise, konzulárního úřadu nebo mezinárodní organizace.

Členský stát uvědomí ostatní členské státy a Komisi o každém povolení uděleném podle tohoto odstavce.

4. Odchylně od odstavce 1 mohou příslušné orgány členského státu povolit uvolnění některých zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů, pokud jsou splněny tyto podmínky:

a) finanční prostředky nebo hospodářské zdroje jsou předmětem rozhodčího nálezu, který byl vydán před zařazením osoby nebo subjektu podle odstavce 1 na seznam uvedený v příloze I nebo II, nebo předmětem soudního nebo správního rozhodnutí vydaného v EU nebo soudního rozhodnutí vykonatelného v dotčeném členském státě, a to před tímto dnem nebo po něm;

b) finanční prostředky nebo hospodářské zdroje budou použity výlučně k uspokojení nároků zajištěných takovým nálezem či rozhodnutím nebo uznaných jako platné takovým nálezem či rozhodnutím, a to v mezích stanovených platnými právními předpisy, jež upravují práva osob majících takové nároky;

c) nález či rozhodnutí není ve prospěch osoby nebo subjektu uvedeného v příloze I nebo II; a

d) uznání nálezu či rozhodnutí není v rozporu s veřejným pořádkem v dotčeném členském státě.

Členský stát uvědomí ostatní členské státy a Komisi o každém povolení uděleném podle tohoto odstavce.

5. Odstavec 1 nebrání určené osobě nebo subjektu provést platbu vyplývající ze smlouvy, jež byla uzavřena před zařazením této osoby nebo subjektu na seznam, za předpokladu, že příslušný členský stát určil, že tuto platbu přímo ani nepřímo neobdrží osoba nebo subjekt uvedené v odstavci 1.

6. Odstavec 1 nebrání určenému subjektu uvedenému v příloze II, aby po dobu dvou měsíců ode dne svého určení provedl platbu s využitím zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů obdržených tímto subjektem po dni svého určení, pokud má být tato platba provedena na základě smlouvy v souvislosti s financováním obchodu, za předpokladu, že příslušný členský stát určil, že tuto platbu přímo ani nepřímo neobdrží osoba nebo subjekt uvedené v odstavci 1.

7. Odstavec 2 se nepoužije, jsou-li na zmrazené účty připsány:

a) úroky nebo jiné výnosy z těchto účtů; nebo

b) platby splatné podle smluv, dohod nebo závazků, které byly uzavřeny nebo vznikly před datem, od nějž se na tyto účty vztahuje toto rozhodnutí,

pokud se na veškeré takové úroky, jiné výnosy a platby nadále vztahuje odstavec 1.

8. Odstavce 1 a 2 se nevztahují na převody finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů Ssyrskou centrální bankou nebo jejím prostřednictvím, obdržených a zmrazených po dni jejího určení, ani na převody finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů Syrské centrální bance nebo jejím prostřednictvím, které byly provedeny po dni jejího určení, pokud takové převody souvisejí s platbou neurčené finanční instituce uskutečňovanou na základě konkrétní obchodní smlouvy, za předpokladu, že příslušný členský stát po individuálním posouzení určil, že tuto platbu přímo ani nepřímo neobdrží osoba nebo subjekt uvedené v odstavci 1.

9. Odstavec 1 se nevztahuje na převody zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů Syrskou centrální bankou nebo jejím prostřednictvím, pokud je účelem těchto převodů poskytnout finančním institucím podléhajícím pravomoci členských států likviditu na financování obchodu a pokud příslušný členský stát převod schválil.

10. Odstavce 1 a 2 se nevztahují na převod finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů prováděný finančním subjektem uvedeným v příloze I nebo II nebo jeho prostřednictvím, pokud tento převod souvisí s platbou osoby nebo subjektu, které nejsou uvedeny v příloze I nebo II, v souvislosti s poskytováním finanční podpory syrským státním příslušníkům, kteří se účastní vzdělávání či odborné přípravy nebo jsou zapojeni do akademického výzkumu v Unii, za předpokladu, že příslušný členský stát po individuálním posouzení určil, že tuto platbu přímo ani nepřímo neobdrží osoba nebo subjekt uvedené v odstavci 1.

11. Odstavce 1 a 2 se ve vztahu ke společnosti Syrian Arab Airlines nepoužijí na úkony nebo transakce, jejichž jediným účelem je evakuovat ze Sýrie občany Unie a jejich rodinné příslušníky.

KAPITOLA IX

OBECNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 29

Osobám nebo subjektům uvedeným v přílohách I a II ani jakékoli jiné osobě nebo subjektu v Sýrii, včetně syrské vlády, jejích veřejných orgánů, podniků a institucí, ani jakékoli osobě nebo subjektu, které vznesou nárok prostřednictvím této osoby nebo subjektu nebo v její či jeho prospěch, se nepřiznají žádné nároky, a to ani kompenzace, náhrada škody nebo jiný nárok tohoto druhu, jako jsou nároky na započtení pohledávek, pokuty nebo nároky v rámci záruky, nároky na prodloužení platnosti nebo vyplacení dluhopisu, finanční záruky, včetně nároků vyplývajících z akreditivů a podobných nástrojů v souvislosti s jakoukoli smlouvou nebo transakcí, jejíž plnění bylo přímo či nepřímo, zcela či částečně dotčeno z důvodu opatření uložených tímto rozhodnutím.

Článek 30

1. Rada na návrh členského státu nebo vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku sestavuje a mění seznamy obsažené v přílohách I a II.

2. Rada své rozhodnutí o zařazení na seznam včetně odůvodnění sdělí dotyčné osobě či subjektu, a to buď přímo, je-li známa adresa, nebo zveřejněním oznámení, a tím jim umožní se k této záležitosti vyjádřit.

3. Jsou-li předloženy připomínky nebo nové podstatné důkazy, Rada své rozhodnutí přezkoumá a dotčenou osobu nebo subjekt o této skutečnosti informuje.

Článek 31

1. V přílohách I a II jsou uvedeny důvody pro zařazení dotčených osob a subjektů na seznam.

2. V přílohách I a II jsou rovněž uvedeny případné dostupné informace nezbytné k identifikaci dotčených osob nebo subjektů. Pokud jde o osoby, mohou tyto informace zahrnovat jména, včetně přezdívek, datum a místo narození, státní příslušnost, číslo pasu a číslo průkazu totožnosti, pohlaví, adresu, je-li známa, a funkci nebo povolání. Pokud jde o subjekty, mohou tyto informace zahrnovat názvy, místo a datum registrace, registrační číslo a místo podnikání.

Článek 32

Zakazuje se účastnit se vědomě nebo úmyslně činností, jejichž cílem nebo následkem je obcházení zákazů stanovených v tomto rozhodnutí.

Článek 33

Pro dosažení co největšího účinku opatření stanovených v tomto rozhodnutí podporuje Unie třetí státy v přijímání omezujících opatření podobných těm, která jsou obsažena v tomto rozhodnutí.

Článek 34

Toto rozhodnutí se použije do 1. června 2014. Je průběžně přezkoumáváno. Má-li Rada za to, že nebylo dosaženo cílů tohoto rozhodnutí, prodlouží jeho platnost nebo jej změní.

Článek 35

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 31. května 2013.

Za Radu

předseda

E. GILMORE

PŘÍLOHA I

Seznam fyzických a právnických osob a subjektů podle článků 27 a 28

A. **Osoby**

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
1.	Bashar (بشـــار) Al-Assad (الأســد) (Bašár Asád)	datum narození: 11. září 1965; místo narození: Damašek; diplomatický pas č. D1903	Prezident republiky; nařídil a organizuje represe namířené proti demonstrantům.	23.5.2011
2.	Mahir (ماهر) (také znám jako Maher) Al-Assad (الأســد)	datum narození: 8. prosince 1967; diplomatický pas č. 4138	Velitel 4. obrněné divize armády, člen ústředního vedení strany Baas, čelný představitel republikánské gardy; bratr prezidenta Bašára Asáda; hlavní osoba odpovědná za represe namířené proti demonstrantům.	9.5.2011
3.	Ali (علـي) Mamluk (مملوك) (také znám jako Mamlouk)	datum narození: 19. února 1946; místo narození: Damašek; diplomatický pas č. 983	Ředitel ředitelství všeobecné zpravodajské služby Sýrie; podílí se na represích namířených proti demonstrantům.	9.5.2011
4.	Atej (عاطف) (také znám jako Atef, Atif) Najib (نجيـــب) (také znám jako Najeeb)		Bývalý ředitel ředitelství politické bezpečnosti ve městě Dará; bratranec prezidenta Bašára Asáda; podílí se na represích namířených proti demonstrantům.	9.5.2011
5.	Hafiz (حـــافظ) Makhluf (مخلـوف) (také znám jako Hafez Makhlouf)	datum narození: 2. dubna 1971; místo narození: Damašek; diplomatický pas č. 2246	Plukovník, který řídí jeden z odborů zpravodajské služby (damašské oddělení ředitelství všeobecné zpravodajské služby); bratranec prezidenta Bašára Asáda; blízký spolupracovník Mahira al-Assada; podílí se na represích namířených proti demonstrantům.	9.5.2011
6.	Muhammad (**محمد**) Dib (ديـب) Zaytun (زيتـــون) (také znám jako Mohammed Dib Zeitoun)	datum narození: 20. května 1951; místo narození: Damašek; diplomatický pas č. D000001300	Ředitel ředitelství politické bezpečnosti; podílí se na represích namířených proti demonstrantům.	9.5.2011
7.	Amjad (**جدأم**) Al-Abbas (**لعبـــاس**)		Ředitel ředitelství politické bezpečnosti ve městě Banjas, podílí se na represích vůči demonstrantům ve městě Bajdá.	9.5.2011
8.	Rami (رامي) Makhlouf (مخلـوف)	datum narození: 10. července 1969; místo narození: Damašek; pas č. 454224	Syrský podnikatel; bratranec prezidenta Bašára Asáda; ovládá investiční fondy Al Mashreq, Bena Properties, Cham Holding, Syriatel a Souruh Company a jako takový poskytuje režimu finanční prostředky a podporu.	9.5.2011
9.	Abd Al-Fatah (عبـــد الفتـــاح) Qudsiyah (قدســـية)	rok narození: 1953; místo narození: Hamá; diplomatický pas č. D0005788	Velitel syrské vojenské zpravodajské služby; podílí se na násilí vůči civilnímu obyvatelstvu.	9.5.2011
10.	Jamil (جميـل) (také znám jako Jameel) Hassan (حسـن)		Velitel zpravodajské služby syrského letectva; podílí se na násilí vůči civilnímu obyvatelstvu.	9.5.2011
11.	Rustum (رســـتم) Ghazali (غزالـة)	datum narození: 3. května 1953; místo narození: Dará; diplomatický pas č. D000000887	Velitel útvaru syrské vojenské zpravodajské služby zaměřeného na okolí Damašku; podílí se na násilí vůči civilnímu obyvatelstvu.	9.5.2011
12.	Fawwaz (فـواز) Al-Assad (الأســد)	datum narození: 18. června 1962; místo narození: Kerdala; pas č. 88238	Podílí se na násilí vůči civilnímu obyvatelstvu v rámci milicí zvaných „šabíha“	9.5.2011

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
13.	Munzir (منذر) Al-Assad (الأسد)	datum narození: 1. března 1961; místo narození: Latákie; pasy č. 86449 a č. 842781	Podílí se na násilí vůči civilnímu obyvatelstvu v rámci milicí zvaných „šabíha“	9.5.2011
14.	Asif (آصف) Shawkat (شوكت)	datum narození: 15. ledna 1950; místo narození: Al-Madehleh, Tartous	Zástupce velitele bezpečnostních a průzkumných jednotek; podílí se na násilí vůči civilnímu obyvatelstvu.	23.5.2011
15.	Hisham (هشام) Ikhtiyar (الإختيار, إختيار, بختيار) (také znám jako Al Ikhtiyar, Bikhtiyar, Bikhtyar, Bekhtyar, Bikhtiar, Bekhtyar)	datum narození: 20. července 1941; místo narození: Damašek	Ředitel syrského národního bezpečnostního úřadu; podílí se na násilí vůči civilnímu obyvatelstvu. Podle zpráv zahynul v důsledku bombového útoku dne 18. července 2012.	23.5.2011
16.	Faruq (فاروق) (také znám jako Farouq, Farouk) Al Shar' (الشرع) (také znám jako Al Char', Al Shara', Al Shara)	datum narození: 10. prosince 1938	Viceprezident Syrské republiky; podílí se na násilí vůči civilnímu obyvatelstvu.	23.5.2011
17.	Muhammad (محمد) Nasif (ناصيف) (také znám jako Naseef, Nassif, Nasseef) Khayrbik (بكخير, بكخير)	datum narození: 10. dubna 1937 (nebo 20. května 1937); místo narození: Hamá; diplomatický pas č. 0002250	Asistent viceprezidenta Syrské republiky pověřený agendou národní bezpečnosti; podílí se na násilí vůči civilnímu obyvatelstvu.	23.5.2011
18.	Mohamed (محمد) Hamcho (حمشو)	datum narození: 20. května 1966; pas č. 002954347	Syrský podnikatel a místní zástupce několika zahraničních společností; spolupracovník Mahera al-Assada, spravuje část jeho finančních a hospodářských zájmů a jako takový poskytuje režimu finanční prostředky.	23.5.2011
19.	Iyad (إياد) (také znám jako Eyad) Makhlouf (مخلوف)	datum narození: 21. ledna 1973; místo narození: Damašek; pas č. N001820740	Bratr Ramiho Makhloufa a důstojník generálního ředitelství zpravodajské služby podílející se na násilí vůči civilnímu obyvatelstvu.	23.5.2011
20.	Bassam (بسام) Al Hassan (الحسن) (také znám jako Al Hasan)		Poradce prezidenta pro strategické záležitosti; podílí se na násilí vůči civilnímu obyvatelstvu.	23.5.2011
21.	Dawud Rajiha		Náčelník štábu ozbrojených sil odpovědný za vojenské zásahy proti pokojným demonstrantům. Zahynul při bombovém útoku dne 18. července 2012.	23.5.2011
22.	Ihab (إيهاب) (také znám jako Ehab, Iehab) Makhlouf (مخلوف)	datum narození: 21. ledna 1973; místo narození: Damašek; pas č. N002848852	Viceprezident společnosti Syriatel, která prostřednictvím licenční smlouvy odvádí 50 % svých zisků syrské vládě.	23.5.2011
23.	Zoulhima (ذوالهمة) (také znám jako Zu al-Himma) Chaliche (شاليش) (také znám jako Shalish, Shaleesh) (také znám jako Dhu al-Himma Shalish)	rok narození: 1951 nebo 1946 nebo 1956; místo narození: Kerdaha	Velitel prezidentovy tělesné stráže, podílí se na násilí vůči demonstrantům; vlastní bratranec prezidenta Bašára Asáda.	23.6.2011
24.	Riyad (رياض) Chaliche (شاليش) (také znám jako Shalish, Shaleesh) (také znám jako Riyad Shalish)		Ředitel společnosti Military Housing Establishment; poskytuje režimu finanční prostředky; vlastní bratranec prezidenta Bašára Asáda.	23.6.2011

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
25.	Brigádní velitel Mohammad (محمد) (také znám jako Mohamed, Muhammad, Mohammed) Ali (علي) Jafari (جعفري) (také znám jako Jaafari, Ja'fari, Aziz; také znám jako Jafari, Ali; také znám jako Jafari, Mohammad Ali; také znám jako Ja'fari, Mohammad Ali; také znám jako Jafari-Najafabadi, Mohammad Ali)	datum narození: 1. září 1957; místo narození: Yazd, Írán	Vrchní velitel jednotek íránské revoluční gardy zapojený do poskytování vybavení a podpory s cílem pomoci syrskému režimu potlačit protesty v Sýrii.	23.6.2011
26.	Generálmajor Qasem (قاسم) Soleimani (سليماني) (také znám jako Qasim Soleimany)		Velitel jednotek íránské revoluční gardy, IRGC al-Kuds, zapojený do poskytování vybavení a podpory s cílem pomoci syrskému režimu potlačit protesty v Sýrii.	23.6.2011
27.	Hossein Taeb (také znám jako Taeb, Hassan; také znám jako Taeb, Hosein; také znám jako Taeb, Hossein; také znám jako Taeb, Hussayn; také znám jako Hojjatoleslam Hossein Ta'eb)	rok narození: 1963; místo narození: Teherán, Írán	Zástupce velitele pro zpravodajskou činnost jednotek íránské revoluční gardy, zapojený do poskytování vybavení a podpory s cílem pomoci syrskému režimu potlačit protesty v Sýrii.	23.6.2011
28.	Khalid (خالد) (také znám jako Khaled) Qaddur (قدور) (také znám jako Qadour, Qaddour)		Obchodní partner Mahera Al-Assada; poskytuje režimu finanční prostředky.	23.6.2011
29.	Ra'if (رئيف) Al-Quwatly (القوتلي) (také znám jako Ri'af Al-Quwatli, také znám jako Raeef Al-Kouatly)		Obchodní parner Mahera Al-Assada pověřený správou některých z jeho obchodních zájmů; poskytuje režimu finanční prostředky.	23.6.2011
30.	Mohammad (محمد) (také znám jako Muhammad, Mohamed, Mohammed) Mufleh (مفلح) (také znám jako Muflih)		Velitel syrské vojenské zpravodajské služby ve městě Hamá, podílí se na represích vůči demonstrantům.	1.8.2011
31.	Generálmajor Tawfiq (توفيق) (také znám jako Tawfik) Younes (يونس) (také znám jako Yunes)		Velitel oddělení vnitřní bezpečnosti ředitelství pro všeobecné zpravodajství, podílí se na násilí vůči civilnímu obyvatelstvu.	1.8.2011
32.	Mohammed (محمد) Makhlouf (مخلوف) (také znám jako Abu Rami)	datum narození: 19. října 1932; místo narození: Latákie, Sýrie,	Blízký spolupracovník Bašára Asáda a Mahera Al-Assada a jejich strýc z matčiny strany. Obchodní partner a otec Ramiho, Ihaba a Iyada Makhloufových.	1.8.2011
33.	Ayman (أيمن) Jabir (جابر) (také znám jako Jaber)	místo narození: Latákie	Osoba spojená s Maherem al-Assadem v rámci milicí „šabíha". Přímo se podílí na represích a násilí vůči civilnímu obyvatelstvu a koordinaci skupin milicí „šabíha".	1.8.2011
34.	Hayel (هايل) Al-Assad (الأسد)		Zástupce Mahera Al-Assada, velitel útvaru vojenské policie 4. armádní divize, která se podílí na represích.	23.8.2011

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
35.	Ali (علي) Al-Salim (السليم) (také znám jako Al-Saleem)		Vedoucí kanceláře pro vyzbrojování syrského ministerstva obrany, což je výchozí místo pro veškeré nákupy výzbroje pro syrskou armádu.	23.8.2011
36.	Nizar Al-Assad (نزار الأسد)	bratranec Bašára al-Asáda; bývalý ředitel společnosti „Nizar Oilfield Supplies“	V úzkém kontaktu z hlavními vládními představiteli. Poskytuje finanční prostředky pro milice „šabíha“ v oblasti Latákie.	23.8.2011
37.	Brigádní generál Rafiq (رفيق) (také znám jako Rafeeq) Shahadah (شحادة) (také znám jako Shahada, Shahade, Shahadeh, Chahada, Chahade, Chahadeh, Chahada)		Velitel odboru 293. syrské vojenské zpravodajské služby (vnitřní záležitosti) v Damašku. Podílí se přímo na represích a násilí proti civilnímu obyvatelstvu v Damašku. Poradce prezidenta Bašára Asáda pro strategické otázky a vojenské zpravodajství.	23.8.2011
38.	Brigádní generál Jamea (جامع) Jamea (جامع)(také znám jako Jami Jami, Jame', Jami')		Velitel útvaru syrské vojenské zpravodajské služby v Dayr az-Zor. Podílí se přímo na represích a násilí proti civilnímu obyvatelstvu v Dayr az-Zor a Alboukamalu.	23.8.2011
39.	Hassan Bin-Ali Al-Turkmani	rok narození: 1935; místo narození: Allepo	Náměstek ministra, bývalý ministr obrany, zvláštní zmocněnec prezidenta Bašára Asáda. Podle zpráv zahynul při bombovém útoku dne 18. července 2012.	23.8.2011
40.	Muhammad (محمد) (také znám jako Mohammad, Muhammad, Mohammed) Said (سعيد) (také znám jako Sa'id, Sa'eed, Saeed) Bukhaytan (بخيتان)		Náměstek regionálního tajemníka arabské socialistické strany Baas od roku 2005, v letech 2000–2005 ředitel pro národní bezpečnost regionální strany Baas. Bývalý guvernér v Hamá (1998–2000). Blízký spojenec prezidenta Bašára Asáda a Mahera Al-Assada. Vůdčí představitel režimu rozhodující o represích vůči civilnímu obyvatelstvu.	23.8.2011
41.	Ali (علي) Douba (دوبا)		Odpovídá za zabíjení v Hamá v roce 1980, rovněž byl přizván do Damašku jakožto zvláštní poradce prezidenta Bašára Asáda.	23.8.2011
42.	Brigádní generál Nawful (نوفل) (také znám jako Nawfal, Nofal) Al-Husayn (الحسين) (také znám jako Al-Hussain, Al-Hussein)		Velitel útvaru syrské vojenské zpravodajské služby v Idlibu. Podílí se přímo na represích a násilí proti civilnímu obyvatelstvu v Idlibu.	23.8.2011
43.	Brigádní velitel Husam (حسام) Sukkar (سكر)		Poradce prezidenta pro bezpečností záležitosti. Poradce prezidenta pro represe bezpečnostních složek a násilí proti civilnímu obyvatelstvu.	23.8.2011
44.	Brigádní generál Muhammed (محمد) Zamrini (زمريني)		Velitel útvaru syrské vojenské zpravodajské služby v Homsu. Podílí se přímo na represích a násilí proti civilnímu obyvatelstvu v Homsu.	23.8.2011
45.	Generálporučík Munir (منير) (také znám jako Mounir, Mouneer, Monir, Moneer, Muneer) Adanov (أدنوف) (také znám jako Adnuf, Adanof)	rok narození: 1951	Zástupce náčelníka generálního štábu pro operace a výcvik syrské armády. Podílí se přímo na represích a násilí proti civilnímu obyvatelstvu v Sýrii.	23.8.2011

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
46.	Brigádní generál Ghassan (غسان) Khalil (خليل) (také znám jako Khaleel)		Vedoucí informačního útvaru ředitelství pro všeobecné zpravodajství. Podílí se přímo na represích a násilí proti civilnímu obyvatelstvu v Sýrii.	23.8.2011
47.	Mohammed (محمد) (také znám jako Mohammad, Muhammad, Mohamed) Jabir (جابر) (také znám jako Jaber)	místo narození: Latákie	Milice „šabíha“. Osoba spojená s Maherem Al-Assadem v rámci milicí „šabíha“. přímo se podílí na represích a násilí vůči civilnímu obyvatelstvu a koordinaci skupin milicí „šabíha“.	23.8.2011
48.	Samir (سمير) Hassan (حسن)		Blízký obchodní spolupracovník Mahera Al-Assada. Známý tím, že finančně podporuje syrský režim.	23.8.2011
49.	Fares (فارس) Chehabi (شهابي) (také znám jako Fares Shihabi; Fares Chihabi)	syn Ahmada Chehabiho; datum narození: 7. května 1972	Předseda obchodní a průmyslové komory v Aleppu. Místopředseda správní rady společnosti Cham Holding. Poskytuje syrskému režimu ekonomickou podporu.	2.9.2011
50.	Tarif (طريف) Akhras (الأخرس, أخرس) (také znám jako Al Akhras)	datum narození: 2. června 1951; místo narození: Homs, Sýrie; syrský pas č. 0000092405	Přední podnikatel, který má prospěch z režimu a podporuje jej. Zakladatel společnosti Akhras Group (komodity, obchod, zpracování a logistika) a bývalý předseda obchodní komory v Homsu. Má blízké obchodní vztahy s rodinou prezidenta Asáda. Člen správní rady svazu syrských obchodních komor. Poskytl režimu průmyslové a obytné prostory pro zařízení, která slouží k umístění zadržených osob, a logistickou podporu (autobusy a tahače pro tanky).	2.9.2011
51.	Issam (عصام) Anbouba (أنبوبا)	Prezident společnosti Anbouba for Agricultural Industries Co.; rok narození: 1952; místo narození: Homs, Sýrie	Podporuje finančně represivní složky a parlamentní skupiny vykonávající násilí na civilním obyvatelstvu v Sýrii. Poskytuje nemovitosti (budovy, obchodní domy) pro improvizované zadržování osob. Je finančně napojen na vysoké syrské úředníky.	2.9.2011
52.	Mazen (مازن) al-Tabba (الطباع)	datum narození: 1. ledna 1958; místo narození: Damašek; pas č. 004415063 s platností do 6.5.2015 (syrský)	Obchodní partner Iahaba Makhloura a Nizara al-Assada (na něž se vztahují sankce od 23.8.2011); společně s Rami Makhlourem vlastní devizovou společnost Al-Diyar lil-Saraafa (také známu jako Diar Electronic Services), která podporuje politiku Syrské centrální banky.	23.3.2012
53.	Adib (أديب) Mayaleh (ميالة)	rok narození: 1955; místo narození: Dará	Adib Mayaleh je odpovědný za poskytování hospodářské a finanční podpory syrskému režimu v rámci své funkce guvernéra Syrské centrální banky.	15.5.2012
54.	Generálmajor Jumah (جمعة) Al Ahmad (الأحمد) (také znám jako Al-Ahmed)		Velitel zvláštních sil. Odpovědný za používání násilí vůči demonstrantům na celém území Sýrie.	14.11.2011
55.	Plukovník Lu'ai (لؤي) (také znám jako Louay) al-Ali (العلي)		Velitel odboru syrské vojenské zpravodajské služby v Dará. Odpovědný za násilí vůči demonstrantům v Dará.	14.11.2011
56.	Generálporučík Ali (علي) Abdullah (عبدالله) (také znám jako Abdallah) Ayyub (أيوب)		Zástupce náčelníka generálního štábu pro personál a lidské zdroje. Odpovědný za používání násilí vůči demonstrantům na celém území Sýrie.	14.11.2011
57.	Generálporučík Jasim (جاسم) (také znám jako Jasem, Jassim, Jassem) al-Furayj (الفريج) (také znám jako Al-Freij)		Náčelník generálního štábu. Odpovědný za používání násilí vůči demonstrantům na celém území Sýrie.	14.11.2011

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
58.	Generál Aous (أوس) (Aws) Aslan (أصلان)	rok narození: 1958	Velitel praporu v rámci republikánské gardy. Blízký spolupracovník Mahera Al-Assada a prezidenta Asáda. Podílí se na represích namířených proti civilnímu obyvatelstvu na celém území Sýrie.	14.11.2011
59.	Generál Ghassan (غسان) Belal (بلال)		Velící generál 4. rezervní divize. Poradce Mahera Al-Assada a koordinátor bezpečnostních operací. Odpovědný za represe namířené proti civilnímu obyvatelstvu na celém území Sýrie.	14.11.2011
60.	Abdullah (عبدالله) (také znám jako Abdallah) Berri (بري)		Velitel milicí rodiny Berri. Odpovědný za provládní milice zapojené do násilných represí vůči civilnímu obyvatelstvu v Allepu.	14.11.2011
61.	George (جورج) Chaoui (شاوي)		Člen syrské elektronické armády. Podílí se na násilných represích a podněcuje k použití násilí vůči civilnímu obyvatelstvu na celém území Sýrie.	14.11.2011
62.	Generálmajor Zuhair (زهير) (také znám jako Zouheir, Zuheir, Zouhair) Hamad (حمد)		Zástupce ředitele ředitelství pro všeobecné zpravodajství. Odpovědný za násilí na celém území Sýrie a za zastrašování a mučení demonstrantů.	14.11.2011
63.	Amar (عمار) (také znám jako Ammar) Ismael (إسماعيل) (také znám jako Ismail)	datum narození: 3. dubna 1973 (nebo kolem tohoto data); místo narození: Damašek	Civilní osoba – velitel syrské elektronické armády (zpravodajská služba pozemní armády). Podílí se na násilných represích a podněcuje k použití násilí vůči civilnímu obyvatelstvu na celém území Sýrie.	14.11.2011
64.	Mujahed (مجاهد) Ismail (إسماعيل) (také znám jako Ismael)		Člen syrské elektronické armády. Podílí se na násilných represích a podněcuje k použití násilí vůči civilnímu obyvatelstvu na celém území Sýrie.	14.11.2011
65.	Generálmajor Nazih (نزيه)		Zástupce ředitele ředitelství pro všeobecné zpravodajství. Odpovědný za násilí na celém území Sýrie a za zastrašování a mučení demonstrantů.	14.11.2011
66.	Kifah (كفاح) Moulhem (ملحم) (také znám jako Moulhim, Mulhem, Mulhim)		Velitel praporu v rámci 4. divize. Odpovědný za násilné represe vůči civilnímu obyvatelstvu ve městě Deir el-Zor.	14.11.2011
67.	Generálmajor Wajih (وجيه) (také znám jako Wajeeh) Mahmud (محمود)		Velitel 18. obrněné divize. Odpovědný za násilí vůči demonstrantům v Homsu.	14.11.2011
68.	Bassam (بسام) Sabbagh (الصباغ, صباغ) (také znám jako Al Sabbagh)	datum narození: 24. srpna 1959; místo narození: Damašek; adresa: Kasaa, ulice Anwar al Attar, budova al Midani, Damašek; syrský pas č. 004326765, vydaný 2. listopadu 2008, s platností do listopadu 2014	Právní a finanční poradce pověřený vyřizováním záležitostí Ramiho Makhloufa a Khaldouna Makhloufa. Podílí se spolu s Bašárem Asádem na financování stavebního projektu v Latákii. Poskytuje režimu finanční podporu.	14.11.2011
69.	Generálporučík Talal (طلال) Mustafa (مصطفى) Tlass (طلاس)		Zástupce náčelníka generálního štábu (logistika a zásobování). Odpovědný za používání násilí vůči demonstrantům na celém území Sýrie.	14.11.2011
70.	Generálmajor Fu'ad (فؤاد) Tawil (طويل)		Zástupce velitele zpravodajské služby syrského letectva. Odpovědný za násilí na celém území Sýrie a za zastrašování a mučení demonstrantů.	14.11.2011

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
71.	Bushra (بشـــرى) Al-Assad (الأسـد) (také známa jako Bushra Shawkat)	datum narození: 24.10.1960	Sestra Bašára Asáda a manželka Asifa Shawkata, zástupce velitele bezpečnostních a průzkumných složek. Vzhledem k úzkému příbuzenskému vztahu a z něho vyplývající finanční vazbě na syrského prezidenta Bašára Asáda a další klíčové stoupence syrského režimu má prospěch ze syrského režimu a je s ním úzce spojena.	23.3.2012
72.	Asma (أسماء) Al-Assad (الأسـد) (také známa jako Asma Fawaz Al Akhras)	datum narození: 11.8.1975; místo narození: Londýn, Spojené království; pas č. 707512830, platný do 22.9.2020; rodné příjmení: Al Akhras	Manželka Bašára Asáda. Vzhledem k úzkému příbuzenskému vztahu a z něho vyplývající finanční vazbě na syrského prezidenta Bašára Asáda má prospěch ze syrského režimu a je s ním úzce spojena.	23.3.2012
73.	Manal (منـال) Al-Assad (الأسـد) (také známa jako Manal Al Ahmad)	datum narození: 2.2.1970; místo narození: Damašek; číslo pasu (syrský pas): 0000000914; rodné příjmení: Al Jadaan	Jako manželka Mahera Al Assada má prospěch ze syrského režimu a je s ním spojena.	23.3.2012
74.	Anisa (أنيســـة) (také známa jako Änissa, Aneesa, Aneessa) Al-Assad (الأسـد) (také známa jako Anisah Al-Assad)	rok narození: 1934; rodné příjmení: Makhlouf	Matka prezidenta Bašára Asáda. Vzhledem k úzkému příbuzenskému vztahu a za něho výplývající finanční vazbě na syrského prezidenta Bašára Asáda má prospěch ze syrského režimu a je s ním úzce spojena.	23.3.2012
75.	Generálporučík Fahid (فهـد) (také znám jako Fahd) Al-Jassim (الجاسـم)		Náčelník štábu. Vojenský důstojník podílející se na násilí v Homsu.	1.12.2011
76.	Generálmajor Ibrahim (إبـراهيم) Al-Hassan (الحسـن) (také znám jako Al-Hasan)		Zástupce náčelníka štábu. Vojenský důstojník podílející se na násilí v Homsu.	1.12.2011
77.	Brigádní velitel Khalil (خليـل) (také znám jako Khaleel) Zghraybih (زغريبـــه, زغريبـــه) (také znám jako Zghraybeh, Zghraybe, Zghrayba, Zghraybah, Zaghraybeh, Zaghraybe, Zaghrayba, Zaghraybah, Zeghraybeh, Zeghraybe, Zeghrayba, Zeghraybah, Zughraybeh, Zughraybe, Zughrayba, Zughraybah, Zighraybeh, Zighraybe, Zighrayba, Zighraybah)		14. divize. Vojenský důstojník podílející se na násilí v Homsu.	1.12.2011
78.	Brigádní velitel Ali (علـي) Barakat (بركـــات)		103. brigáda divize republikánské gardy. Vojenský důstojník podílející se na násilí v Homsu.	1.12.2011
79.	Brigádní velitel Talal (طـلال) Makhluf (مخلـوف) (také znám jako Makhlouf)		103. brigáda divize republikánské gardy. Vojenský důstojník podílející se na násilí v Homsu.	1.12.2011
80.	Brigádní velitel Nazih (نزيـــه) (také znám jako Nazeeh) Hassun (حسـون) (také znám jako Hassoun)		Zpravodajská služba syrského letectva. Vojenský důstojník podílející se na násilí v Homsu.	1.12.2011

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
81.	Kapitán Maan (معن) (také znám jako Ma'an) Jdiid (جديد) (také znám jako Jdid, Jedid, Jedeed, Jadeed, Jdeed)		Člen prezidentovy tělesné stráže. Vojenský důstojník podílející se na násilí v Homsu.	1.12.2011
82.	Mohammad (محمد) (také znám jako Mohamed, Muhammad, Mohammed) Al-Shaar (الشعار) (také znám jako Al-Chaar, Al-Sha'ar, Al-Cha'ar)		Oddělení pro politickou bezpečnost. Vojenský důstojník podílející se na násilí v Homsu.	1.12.2011
83.	Khald (خالد) (také znám jako Khaled) Al-Taweel (الطويل) (také znám jako Al-Tawil)		Oddělení pro politickou bezpečnost. Vojenský důstojník podílející se na násilí v Homsu.	1.12.2011
84.	Ghiath (غياث) Fayad (فياض) (také znám jako Fayyad)		Oddělení pro politickou bezpečnost. Vojenský důstojník podílející se na násilí v Homsu.	1.12.2011
85.	Brigádní generál Jawdat (جودت) Ibrahim (إبراهيم) Safi (صافي) Safi	velitel 154. pluku	Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů v Damašku a jeho okolí, včetně měst Muadamíja, Dúmá, Abasije, Duma.	23.1.2012
86.	Generálmajor Muhammad (محمد) (také znám jako Mohammad, Muhammad, Mohammed) Ali (علي) Durgham	velitel 4. divize	Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů v Damašku a jeho okolí, včetně měst Muadamíja, Dúmá, Abasije, Duma.	23.1.2012
87.	Generálmajor Ramadan (رمضان) Mahmoud (محمود) Ramadan (رمضان)	velitel 35. pluku zvláštních sil	Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů ve městech Banjas a Dará.	23.1.2012
88.	Brigádní generál Ahmed (أحمد) (také znám jako Ahmad) Yousef (يوسف) (také znám jako Youssef) Jarad (جراد) (také znám jako Jarrad)	velitel 132. brigády	Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů ve městě Dará, při níž byly použity i kulomety a protiletecké zbraně.	23.1.2012
89.	Generálmajor Naim (نعيم) (také znám jako Naaeem, Naeem, Na'eem, Naaim, Na'im) Jasem (جاسم) Suleiman (سليمان)	velitel 3. divize	Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů ve městě Dúmá.	23.1.2012
90.	Brigádní generál Jihad (جهاد) Mohamed (محمد) (také znám jako Mohammad, Muhammad, Mohammed) Sultan (سلطان)	velitel 65. brigády	Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů ve městě Dúmá.	23.1.2012

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
91.	Generálmajor Fo'ad (فؤاد) (také znám jako Fouad, Fu'ad) Hamoudeh (حمودة) (také znám jako Hammoudeh, Hammoude, Hammouda, Hammoudah)	velitel vojenských operací ve městě Idlib	Na začátku září roku 2011 nařídil vojákům střelbu do demonstrantů ve městě Idlib.	23.1.2012
92.	Generálmajor Bader (بدر) Aqel (عاقل)	velitel zvláštních sil	Nařídil vojákům posbírat těla demonstrantů a předat je tajné službě muchabarat; je rovněž odpovědný za násilí ve městě Bukamal.	23.1.2012
93.	Brigádní generál Ghassan (غسان) Afif (عفيف) (také znám jako Afeef)	velitel 45. pluku	Velitel vojenských operací ve městech Homs, Banjas a Idlib	23.1.2012
94.	Brigádní generál Mohamed (محمد) (také znám jako Mohammad, Muhammad, Mohammed) Maaruf (معروف) (také znám jako Maarouf, Ma'ruf)	velitel 45. pluku	Velitel vojenských operací v Homsu. Nařídil střelbu do demonstrantů v Homsu.	23.1.2012
95.	Brigádní generál Yousef (يوسف) Ismail (إسماعيل) (také znám jako Ismael)	velitel 134. brigády	Při pohřbu demonstrantů, kteří byli zabiti předcházejícího dne, ve městě Talbise nařídil vojákům střílet na obytné budovy a osoby nacházející se na jejich střechách.	23.1.2012
96.	Brigádní generál Jamal (جمال) Yunes (يونس) (také znám jako Younes)	velitel 555. pluku	Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů ve městě Muadamíja.	23.1.2012
97.	Brigádní generál Mohsin (محسن) Makhlouf (مخلوف)		Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů ve městě Al-Herak.	23.1.2012
98.	Brigádní generál Ali (علي) Dawwa		Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů ve městě Al-Herak.	23.1.2012
99.	Brigádní generál Mohamed (محمد) (také znám jako Mohammad, Muhammad, Mohammed) Khaddor (خضور) (také znám jako Khaddour, Khaddur, Khadour, Khudour)	velitel 106. brigády, prezidentská stráž	Nařídil vojákům, aby zbili demonstranty holemi a poté je zatkli. Odpovědný za represe vůči pokojným demonstrantům ve městě Dúmá.	23.1.2012
100.	Generálmajor Suheil (سهيل) (také znám jako Suhail) Salman (سلمان) Hassan (حسن)	velitel 5. divize	Nařídil vojákům střelbu do demonstrantů v provincii Dará.	23.1.2012
101.	Wafiq (وفيق) (také znám jako Wafeeq) Nasser (ناصر)	vedoucí regionálního útvaru ve městě Suvajda (útvar syrské vojenské zpravodajské služby)	Jakožto vedoucí útvaru syrské vojenské zpravodajské služby ve městě Suvajda je odpovědný za svévolné zadržování osob a jejich mučení ve městě Suvajda.	23.1.2012

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
102.	Ahmed (أحمد) (také znám jako Ahmad) Dibe (ديب) (také znám jako Dib, Deeb)	vedoucí regionálního útvaru ve městě Dará (ředitelství všeobecné bezpečnosti)	Jakožto vedoucí regionálního útvaru ředitelství všeobecné bezpečnosti ve městě Dará je odpovědný za svévolné zadržování osob a jejich mučení ve městě Dará.	23.1.2012
103.	Makhmoud (محمود) (také znám jako Mahmoud) al-Khattib (الخطيب) (také znám jako Al-Khatib, Al-Khateeb)	vedoucí odboru vyšetřování (ředitelství politické bezpečnosti)	Jakožto vedoucí odboru vyšetřování v rámci ředitelství politické bezpečnosti je odpovědný za zadržování osob a jejich mučení.	23.1.2012
104.	Mohamed (محمد) (také znám jako Mohammad, Muhammad, Mohammed) Heikmat (حكمت) (také znám jako Hikmat, Hekmat) Ibrahim (إبراهيم)	vedoucí operačního odboru (ředitelství politické bezpečnosti)	Jakožto vedoucí operačního odboru ředitelství politické bezpečnosti je odpovědný za zadržování osob a jejich mučení.	23.1.2012
105.	Nasser (ناصر) (také znám jako Naser) Al-Ali (العلي) (také znám jako brigádní generál Nasr al-Ali)	vedoucí regionálního útvaru ve městě Dará (ředitelství politické bezpečnosti)	Jakožto vedoucí regionálního útvaru ředitelství politické bezpečnosti ve městě Dará je odpovědný za zadržování osob a jejich mučení. Od dubna 2012 vedoucí místního oddělení ředitelství politické bezpečnosti v Dará (bývalý vedoucí útvaru ve městě Homs).	23.1.2012
106.	Dr. Wael (وائل) Nader (نادر) Al –Halqi (الحلقي) (také znám jako Al-Halki)	rok narození: 1964; místo narození: provincie Dará	Předseda vlády a bývalý ministr zdravotnictví. Jako předseda vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	27.2.2012
107.	Mohammad (محمد) (Mohamed, Muhammad, Mohammed) Ibrahim (إبراهيم) Al Sha'ar (الشعار) (také znám jako Al-Chaar, Al-Shaar) (také znám jako Mohammad Ibrahim Al Chaar)	rok narození: 1956; místo narození: Allepo	Ministr vnitra. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	1.12.2011
108.	Dr. Mohammad (محمد) (také znám jako Mohamed, Muhammad, Mohammed) Al-Jleilati (الجليلاتي, جليلاتي)	rok narození: 1945; místo narození: Damašek	Ministr financí. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	1.12.2011
109.	Imad (عماد) Mohammad (محمد) (také znám jako Mohamed, Muhammad, Mohammed) Deeb Khamis (خميس) (také znám jako Imad Mohammad Dib Khamees)	datum narození: 1. srpna 1961; místo narození: okolí Damašku	Ministr pro elektrickou energii. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	23.3.2012
110.	Omar (عمر) Ibrahim (إبراهيم) Ghalawanji (غلاونجي)	rok narození: 1954; místo narození: Tartous	Místopředseda vlády pro služby, ministr pro místní správu. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	23.3.2012

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
111.	Joseph (جوزيف) (také znám jako Josef) Suwaid (سويد) (také znám jako Swaid) (také znám jako Joseph Jergi Sweid, Joseph Jirgi Sweid)	rok narození: 1958; místo narození: Damašek	Státní ministr. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	23.3.2012
112.	Eng Hussein (حسين) (také znám jako Hussain) Mahmoud (محمود) Farzat (فرزات) (také znám jako Hussein Mahmud Farzat)	rok narození: 1957; místo narození: Hamá	Státní ministr. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	23.3.2012
113.	Mansour (منصور) Fadlallah (فضل الله) Azzam (عزام) (také znám jako Mansur Fadl Allah Azzam)	rok narození: 1960; místo narození: provincie Sweida	Ministr pro presidentské záležitosti. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	27.2.2012
114.	Dr. Emad (عماد) Abdul-Ghani (الغني عبد) Sabouni (صابوني) (také znám jako Imad Abdul Ghani Al Sabuni)	rok narození: 1964; místo narození: Damašek	Ministr pro telekomunikace a technologie. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	27.2.2012
115.	Generál Ali (علي) Habib (حبيب) (také znám jako Habeeb) Mahmoud (محمود)	rok narození: 1939; místo narození: Tartous	Bývalý ministr obrany. Spojený se syrským režimem a syrskou armádou a jejich násilnými represemi proti civilnímu obyvatelstvu.	1.8.2011
116.	Tayseer (تيسير) Qala (قلا) Awwad (عواد)	rok narození: 1943; místo narození: Damašek	Bývalý ministr spravedlnosti. Spojený se syrským režimem a jeho násilnými represemi proti civilnímu obyvatelstvu.	23.9.2011
117.	Dr Adnan (عدنان) Hassan (حسن) Mahmoud (محمود)	rok narození: 1966; místo narození: Tartous	Bývalý ministr informací. Spojený se syrským režimem a jeho násilnými represemi proti civilnímu obyvatelstvu.	23.9.2011
118.	Dr. Mohammad (محمد) (také znám jako Mohamed, Muhammad, Mohammed) Nidal (نضال) Al-Shaar (الشعار) (také znám jako Al-Chaar, Al-Sha'ar, Al-Cha'ar)	rok narození: 1956; místo narození: Allepo	Bývalý ministr hospodářství a obchodu. Spojený se syrským režimem a jeho násilnými represemi proti civilnímu obyvatelstvu.	1.12.2011
119.	Sufian (سفيان) Allaw (علاو)	rok narození: 1944; místo narození: al-Bukamal v provincii Deir Ezzor	Bývalý ministr pro ropu a nerostné suroviny. Spojený s režimem a jeho násilnými represemi proti civilnímu obyvatelstvu.	27.2.2012
120.	Dr Adnan (عدنان) Slakho (سلاخو)	rok narození: 1955; místo narození: Damašek	Bývalý ministr průmyslu. Spojený s režimem a jeho násilnými represemi proti civilnímu obyvatelstvu.	27.2.2012
121.	Dr. Saleh (صالح) Al-Rashed (الراشد)	rok narození: 1964; místo narození: provincie Allepo	Bývalý ministr školství. Spojený s režimem a jeho násilnými represemi proti civilnímu obyvatelstvu.	27.2.2012
122.	Dr. Fayssal (فيصل) (také znám jako Faysal) Abbas (عباس)	rok narození: 1955; místo narození: provincie Hamá	Bývalý ministr dopravy. Spojený s režimem a jeho násilnými represemi proti civilnímu obyvatelstvu.	27.2.2012

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
123.	Ghiath (غياث) Jeraatli (جرعتلي) (Jer'atli, Jir'atli, Jiraatli)	rok narození: 1950; místo narození: Salamíja	Bývalý státní ministr. Spojený s režimem a jeho násilnými represemi proti civilnímu obyvatelstvu.	23.3.2012
124.	Yousef (يوسف) Suleiman (سليمان) Al-Ahmad (الأحمد) (také znám jako Al-Ahmed)	rok narození: 1956; místo narození: Hasaka	Bývalý státní ministr. Spojený s režimem a jeho násilnými represemi proti civilnímu obyvatelstvu.	23.3.2012
125.	Hassan (حسن, حسان) al-Sari (الساري)	rok narození: 1953; místo narození: Hamá	Bývalý státní ministr. Spojený s režimem a jeho násilnými represemi proti civilnímu obyvatelstvu.	23.3.2012
126.	Bouthaina (بثينة) Shaaban (شعبان) (také známa jako Buthaina Shaaban)	rok narození: 1953; místo narození: Homs, Sýrie	Od července 2008 politická a mediální poradkyně prezidenta a vzhledem k této funkci je spojována s násilnými represemi vůči obyvatelstvu.	26.6.2012
127.	Brigadní generál Sha'afiq (شفيق) (také znám jako Shafiq, Shafik) Masa (ماسا) (také znám jako Massa)		Ředitel útvaru 215 (Damašek) zpravodajské služby pozemních sil. Odpovědný za mučení zadržovaných členů opozice. Zapojený do represí proti civilnímu obyvatelstvu.	24.7.2012
128.	Brigádní generál Burhan (برهان) Qadour (قدور) (také znám jako Qaddour, Qaddur)		Ředitel útvaru 291 (Damašek) zpravodajské služby pozemních sil. Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
129.	Brigádní generál Salah (صلاح) Hamad (حمد)		Zástupce ředitele útvaru 291 (Damašek) zpravodajské služby pozemních sil. Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
130.	Brigádní generál Muhammad (محمد) (nebo Mohammed) Khallouf (خلوف) (také znám jako Abou Ezzat)		Ředitel útvaru 235 zvaného „Palestina" (Damašek) zpravodajské služby pozemních ozbrojených sil, jenž představuje jádro vojenských represivních složek. Přímo se podílí na represích proti členům opozice. Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
131.	Generálmajor Riad (رياض) (také znám jako Riyad) al-Ahmed (الأحمد) (také znám jako Al-Ahmad)		Zástupce ředitele útvaru zpravodajské služby pozemních sil v Latákii. Odpovědný za mučení a vraždy členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
132.	Brigádní generál Abdul-Salam (عبد السلام, عبدالسلام) Fajr Mahmoud (محمود)		Ředitel útvaru Bab Tuma (Damašek) zpravodajské služby vzdušných sil. Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
133.	Brigádní generál Jawdat (جودت) al-Ahmed (الأحمد) (také znám jako Al-Ahmad)		Ředitel útvaru zpravodajské služby vzdušných sil v Homsu. Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
134.	Plukovník Qusay (قصي) Mihoub (ميهوب)		Ředitel útvaru zpravodajské služby vzdušných sil v Dará (vyslán z Damašku do Dará poté, co v tomto městě vypukly demonstrace). Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
135.	Plukovník Suhail (سهيل) (také znám jako Suheil) Al-Abdullah (العبدالله) (také znám jako Al- Abdallah)		Ředitel útvaru zpravodajské služby vzdušných sil v Latákii. Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
136.	Brigádní generál Khudr (خضر) Khudr (خضر)		Ředitel útvaru ředitelství pro všeobecné zpravodajství v Latákii. Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
137.	Brigádní generál Ibrahim (إبراهيم) Ma'ala (معلى) (také znám jako Maala, Maale)		Ředitel útvaru 285 (Damašek) ředitelství pro všeobecné zpravodajství (koncem roku 2011 nahradil brigádního generála Hussama Fendiho). Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
138.	Brigádní generál Firas (فراس) Al-Hamed (الحامد) (také znám jako Al-Hamid)		Ředitel útvaru 318 (Homs) ředitelství pro všeobecné zpravodajství. Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
139.	Brigádní generál Hussam (حسام) (také znám jako Husam, Housam, Houssam) Luqa (لوقا) (také znám jako Louqa, Louca, Louka, Luka)		Od dubna 2012 ředitel útvaru ředitelství politické bezpečnosti v Homsu (nahradil brigádního generála Nasra al-Aliho). Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
140.	Brigádní generál Taha (طه) Taha (طه)		Vedoucí útvaru ředitelství politické bezpečnosti v Latákii. Odpovědný za mučení členů opozice držených ve vazbě.	24.7.2012
141.	Bassel (باسل) (také znám jako Basel) Bilal (بلال)		Policejní důstojník v ústřední věznici v Idlibu. Přímo se účastnil mučení členů opozice zadržovaných v ústřední věznici v Idlibu.	24.7.2012
142.	Ahmad (أحمد) (také znám jako Ahmed) Kafan (كفان)		Policejní důstojník v ústřední věznici v Idlibu. Přímo se účastnil mučení členů opozice zadržovaných v ústřední věznici v Idlibu.	24.7.2012
143.	Bassam (بسام) al-Misri (المصري)		Policejní důstojník v ústřední věznici v Idlibu. Přímo se účastnil mučení členů opozice zadržovaných v ústřední věznici v Idlibu.	24.7.2012
144.	Ahmed (أحمد) (také znám jako Ahmad) al-Jarroucheh (الجاروشة) (také znám jako Al-Jarousha, Al-Jarousheh, Al-Jaroucha, Al-Jarouchah, Al-Jaroucheh)	rok narození: 1957	Ředitel zahraničního útvaru všeobecné zpravodajské služby (útvar 279). Z titulu své funkce je odpovědný za opatření všeobecné zpravodajské služby na syrských velvyslanectvích. Přímo se posílí na represích ze strany syrských orgánů proti členům opozice, a zejména je odpovědný za represe proti syrské opozici v zahraničí.	24.7.2012
145.	Michel (ميشيل) Kassouha (كاسوحة) (také znám jako Kasouha) (také znám jako Ahmed Salem; také znám jako Ahmed Salem Hassan)	datum narození: 1. února 1948	Od počátku 70. let dvacátého století je členem syrských bezpečnostních služeb a je zapojen do boje proti členům opozice ve Francii a v Německu. Od března 2006 je odpovědný za vztahy útvaru 273 syrského ředitelství pro všeobecné zpravodajství s veřejností. Dlouholetý vedoucí pracovník, má blízko k řediteli ředitelství pro všeobecné zpravodajství Alimu Mamloukovi, jenž je jednou z ústředních postav bezpečnostních sil režimu, na něhož jsou uvaleny sankce EU od 9. května 2011. Přímo podporuje represe ze strany syrského režimu proti členům opozice, a zejména je pověřen represí proti syrské opozici v zahraničí.	24.7.2012

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
146.	Generál Ghassan (غسان) Jaoudat (جودت) Ismail (إسماعيل) (také znám jako Ismael)	rok narození: 1960; místo původu: Drekish, oblast Tartous	Odpovědný za útvar misí zpravodajské služby leteckých ozbrojených sil a ve spolupráci s útvarem zvláštních operací velí elitním jednotkám zpravodajské služby leteckých ozbrojených sil, jež hrají důležitou úlohu při represích ze strany režimu. Z titulu této funkce je Ghassan Jaoudat Ismail jedním z odpovědných vojenských činitelů, kteří přímo uskutečňují represe vedené režimem proti členům opozice.	24.7.2012
147.	Generál Amer (عامر) al-Achi (شيالع) (také znám jako Amis al Ashi; také znám jako Ammar Aachi; také znám jako Amer Ashi)		Absolvent vojenské akademie v Aleppu, velitel zpravodajského útvaru zpravodajské služby leteckých ozbrojených sil (od roku 2012), spolupracovník Daouda Rajaha, syrského ministra obrany. Vzhledem ke svým funkcím v rámci zpravodajské služby leteckých ozbrojených sil je Amer al-Achi zapojen do represí proti syrské opozici.	24.7.2012
148.	Generál Mohammed (محمد) (také znám jako Muhammad, Mohamed, Mohammad) Ali (علي) Nasr (نصر) (nebo: Mohammed Ali Naser)	rok narození: kolem 1960	Osoba blízká Maheru al-Assadovi, mladšímu bratru prezidenta. Ústřední část jeho kariéry proběhla v rámci republikánské gardy. V roce 2010 integroval útvar vnitřních záležitostí (útvar 251) zpravodajské služby, kteý je pověřen bojem proti politické opozici. Jako jeden z hlavních odpovědných činitelů se generál Mohammed Ali přímo účastní represí proti členům opozice.	24.7.2012
149.	Generál Issam (عصام) Hallaq (حلاق)		Od roku 2010 velitel štábu leteckých ozbrojených sil. Velí leteckým operacím proti opozici.	24.7.2012
150.	Ezzedine (عزالدين) Ismael (إسماعيل) (také znám jako Ismail)	datum narození: v polovině 40. let 20. století (pravděpodobně v roce 1947); místo narození: Bastir, oblast Jableh	Generál ve výslužbě, dlouhodobý vedoucí pracovník zpravodajské služby leteckých ozbrojených sil, těsně po roce 2000 se stal jejím ředitelem. V roce 2006 byl jmenován politickým a bezpečnostním poradcem prezidenta. Jako politický a bezpečnostní poradce syrského prezidenta se Ezzedine Ismael podílí na politických represích vedených režimem proti opozici.	24.7.2012
151.	Samir (سمير) (také znám jako Sameer) Joumaa (جمعة) (také znám jako Jumaa, Jum'a, Joum'a) (také znám jako Abou Sami)	Datum narození: kolem roku 1962	Již téměř 20 let je ředitelem úřadu Mohammada Nassifa Kheir Beka, jednoho z čelných bezpečnostních poradců Bašára al-Asáda (a oficiálně zastává funkci tajemníka viceprezidenta Farouka al-Sharaa). Jakožto blízký spolupracovník Bašára al-Asáda a Mohammada Nassifa Kheir Beka je Samir Joumaa zapojen do represivní politiky režimu proti členům opozice.	24.7.2012
152.	Dr. Qadri (قدري) (také znám jako Kadri) Jamil (جميل) (také znám jako Jameel)		Místopředseda vlády pro hospodářské věci, ministr vnitřního obchodu a ochrany spotřebitele. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
153.	Waleed (وليد) (také znám jako Walid) Al Mo'allem (معلم) (také znám jako Al Moallem, Muallem)		Místopředseda vlády, ministr zahraničních věcí a ministr pro Syřany žijící v zahraničí. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
154.	Generálmajor Fahd (فهد) Jassem (جاسم) Al Freij (الفريج) (také znám jako Al-Furayj)		Ministr obrany a vojenský velitel. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
155.	Dr. Mohammad (محمد) (také znám jako Mohamed, Muhammad, Mohammed) Abdul-Sattar (عبد الستار) (také znám jako Abd al-Sattar) Al Sayed (السيد) (také znám jako Al Sayyed)		Ministr náboženského odkazu. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
156.	Ing. Hala (هالة) Mohammad (محمد) (také známa jako Mohamed, Muhammad, Mohammed) Al Nasser (الناصر)		Ministryně cestovního ruchu. Jako ministryně vlády je spoluodpovědná za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
157.	Ing. Bassam (بسام) Hanna (حنا)		Ministr pro vodní zdroje. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
158.	Ing. Subhi (صبحي) Ahmad (أحمد) Al Abdallah (العبدالله) (také znám jako Al-Abdullah)		Ministr zemědělství a agrární reformy. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
159.	Dr. Mohammad (محمد) (také znám jako Muhammad, Mohamed, Mohammed) Yahiya (يحيى) (také znám jako Yehya, Yahya, Yihya, Yihia, Yahia) Moalla (معلا) (také znám jako Mu'la, Ma'la, Muala, Maala, Mala)		Ministr vysokoškolského vzdělávání Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
160.	Dr. Hazwan Al Wez (také znám jako Al Wazz)		Ministr školství. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
161.	Dr. Mohamad (محمد) (také znám jako Muhammad, Mohamed, Mohammed, Mohammad) Zafer (ظافر) (také znám jako Dhafer) Mohabak (محبك) (také znám jako Mohabbak, Muhabak, Muhabbak)		Ministr hospodářství a zahraničního obchodu. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
162.	Dr. Mahmoud (محمود) Ibraheem (إبراهيم) (také znám jako Ibrahim) Sa'iid (سعيد) (také znám jako Said, Sa'eed, Saeed)		Ministr dopravy. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
163.	Dr. Safwan (صفوان) Al Assaf (العساف)		Ministr bydlení a rozvoje měst. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
164.	Ing. Yasser (ياسر) (také znám jako Yaser) Al Siba'ii (السباعي) (také znám jako Al-Sibai, Al-Siba'i, Al Sibaei)		Ministr veřejných prací. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
165.	Ing. Sa'iid (سعيد) (také znám jako Sa'id, Sa'eed, Saeed) Ma'thi (معذى) (také znám jako Mu'zi, Mu'dhi, Ma'dhi, Ma'zi, Maazi) Hneidi (هنيدي)		Ministr ropy a nerostných zdrojů. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
166.	Dr. Lubana (لبانة) (také známa jako Lubanah) Mushaweh (مشوح) (také známa jako Mshaweh, Mshawweh, Mushawweh)	rok narození: 1955; místo narození: Damašek.	Ministryně kultury. Jako ministryně vlády je spoluodpovědná za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
167.	Dr. Jassem (جاسم) (také znám jako Jasem) Mohammad (محمد) (také znám jako Mohamed, Muhammad, Mohammed) Zakaria (زكريا)	rok narození: 1968	Ministr práce a sociálních věcí. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
168.	Omran (عمران) Ahed (عاهد) Al Zu'bi (الزعبي) (také znám jako Al Zoubi, Al Zo'bi, Al Zou'bi)	datum narození: 27. září 1959; místo narození: Damašek	Ministr informací. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
169.	Dr. Adnan (عدنان) Abdo (عبدو) (také znám jako Abdou) Al Sikhny (نيالسخ) (také znám jako Al-Sikhni, Al-Sekhny, Al-Sekhni)		Ministr průmyslu. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
170.	Najm (نجم) (také znám jako Nejm) Hamad (حمد) Al Ahmad (الأحمد) (také znám jako Al-Ahmed)		Ministr spravedlnosti. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
171.	Dr. Abdul-Salam (عبدالسلام السلام, عبد) Al Nayef (النايف)		Ministr zdravotnictví. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
172.	Dr. Ali (علي) Heidar (حيضر) (také znám jako Haidar, Heydar, Haydar)		Státní ministr pro otázky národního usmíření. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
173.	Dr. Nazeera (نظيرة) (také známa jako Nazira, Nadheera, Nadhira) Farah (فرح) Sarkees (سركيس) (také známa jako Sarkis)		Státní ministryně pro otázky životního prostředí. Jako ministryně vlády je spoluodpovědná za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
174.	Mohammed (محمد) Turki (تـــركي) Al Sayed (الســـيد)		Státní ministr. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
175.	Najm-eddin (نجـــم الـــدين) (také znám jako Nejm-eddin, Nejm-eddeen, Najm-eddeen, Nejm-addin, Nejm-addeen, Najm-addeen, Najm-addin) Khreit (خـــريط) (také znám jako Khrait)		Státní ministr. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
176.	Abdullah (اللهعبـــــد) (také znám jako Abdallah) Khaleel (خليـــل) (také znám jako Khalil) Hussein (حســـين) (také znám jako Hussain)		Státní ministr. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
177.	Jamal (جمال) Sha'ban (شـــعبان) (také znám jako Shaaban) Shaheen (شـــاهين)		Státní ministr. Jako ministr vlády je spoluodpovědný za násilné represe režimu proti civilnímu obyvatelstvu.	16.10.2012
178.	Sulieman (ســـليمان) Maarouf (معروف) (také znám jako Suleiman Maarouf, Sulayman Ma'ruf, Sleiman Maarouf; Sulaiman Maarouf)	cestovní pas: je držitelem pasu Spojeného království	Podnikatel blízký rodině prezidenta Asáda. Vlastní akcie televizní stanice Addounia TV, která je zařazena na seznam. Blízký vztah s Muhammadem Nasifem Khayrbikem, který je určenou osobou. Podporuje syrský režim.	16.10.2012
179.	Razan (رزان) Othman (عثمـــان)	manželka Ramiho Makhloufa, dcera Waleeda (také známého jako Walid) Othmana; datum narození: 31. ledna 1977; místo narození: provincie Latákie; identifikační č.: 06090034007	Má úzké osobní a finanční vazby na Ramiho Makhloufa, který je jako bratrancem prezidenta Bašára Asáda a hlavním poskytovatelem finančních prostředků režimu a určenou osobou. Jako taková má vazby na syrský režim a má z něj prospěch.	16.10.2012

B. **Subjekty**

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
1.	Bena Properties		Společnost ovládaná Rami Makhloufem, poskytuje režimu finanční prostředky.	23.6.2011
2.	Al Mashreq Investment Fund (AMIF) (také pod názvem Sunduq Al Mashrek Al Istithmari)	P.O. Box 108, Damašek; Tel.: 963 112110059 / 963 112110043; Fax: 963 933333149	Společnost ovládaná Rami Makhloufem, poskytuje režimu finanční prostředky.	23.6.2011
3.	Hamcho International (Hamsho International Group)	Baghdad Street, P.O. Box 8254, Damašek; Tel.: 963 112316675; Fax: 963 112318875; Internetová stránka: www.hamshointl.com; E-mail: info@hamshointl.com a hamshogroup@yahoo.com	Společnost ovládaná Mohammadem Hamchem nebo Hamshem, poskytuje režimu finanční prostředky.	23.6.2011

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
4.	Military Housing Establishment (také pod názvem MILIHOUSE)		Společnost pro veřejné práce ovládaná Riyadem Shalishem a ministerstvem obrany; poskytuje režimu finanční prostředky.	23.6.2011
5.	Ředitelství politické bezpečnosti		Státní služba Sýrie podílející se přímo na represích.	23.8.2011
6.	Ředitelství pro všeobecné zpravodajství		Státní služba Sýrie podílející se přímo na represích.	23.8.2011
7.	Ředitelství pro vojenské zpravodajství		Státní služba Sýrie podílející se přímo na represích.	23.8.2011
8.	Zpravodajská služba vojenského letectva		Státní služba Sýrie podílející se přímo na represích.	23.8.2011
9.	Brigády al-Kuds IRGC (brigády al-Kuds)	Teherán, Írán	Brigády al-Kuds jsou specializovanou složkou íránských islámských revolučních gard (IRGC). Brigády al-Kuds poskytují vybavení a podporu syrskému režimu k potlačení protestů v Sýrii. Brigády al-Kuds IRGC poskytují syrským bezpečnostním službám technickou pomoc, vybavení a podporu při represích občanského protestního hnutí.	23.8.2011
10.	Mada Transport	Dceřiná společnost společnosti Cham Holding (Sehanya Dara'a Highway, PO Box 9525; Tel.: 00 963 11 99 62)	Hospodářský subjekt, který financuje režim.	2.9.2011
11.	Cham Investment Group	Dceřiná společnost společnosti Cham Holding (Sehanya Dara'a Highway, PO Box 9525; Tel.: 00 963 11 99 62)	Hospodářský subjekt, který financuje režim.	2.9.2011
12.	Real Estate Bank	Insurance Bldg- Yousef Al-Azmeh Square, Damašek, P.O. Box: 2337 Damašek, Syrská arabská republika; Tel.: (+963) 11 2456777 a 2218602; Fax: (+963) 11 2237938 a 2211186; E-mail banky: Publicrelations@reb.sy; Internetová stránka: www.reb.sy	Státem vlastněná banka poskytující finanční podporu režimu.	2.9.2011
13.	Addounia TV (také pod názvem Dounia TV)	Tel.: +963-11-5667274, +963-11-5667271; Fax: +963-11-5667272; Internetová stránka: http://www.addounia.tv	Televizní společnost Addounia TV podněcuje k používání násilí proti civilnímu obyvatelstvu v Sýrii.	23.9.2011

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
14.	Cham Holding	Cham Holding Building Daraa Highway - Ashrafiyat Sahnaya Rif Dimashq – Sýrie P.O Box 9525; Tel +963 (11) 9962, +963 (11) 668 14000, +963 (11) 673 1044; Fax +963 (11) 673 1274; E-mail: Internetová stránka: www.chamholding.sy	Společnost ovládaná Rami Makhloufem, největší holdingová společnost v Sýrii, podporuje režim a sama využívá jeho podpory.	23.9.2011
15.	El-Tel Co. (El-Tel Middle East Company)	Adresa: Dair Ali Jordan Highway, P.O. Box 13052, Damašek – Sýrie; Tel. +963-11-2212345; Fax +963-11-44694450; E-mail: sales@eltelme.com; Internetová stránka: www.eltelme.com	Výroba a dodávky komunikačních a přenosových věží a dalších zařízení určených syrské armádě.	23.9.2011
16.	Ramak Constructions Co.	Adresa: Dara'a Highway, Damašek, Sýrie; Tel.: +963-11-6858111; Mobil: +963-933-240231	Výstavba kasáren, vojenských ubikací na hraničních přechodech a jiných budov pro potřeby armády.	23.9.2011
17.	Souruh Company (také pod názvem SOROH Al Cham)	Adresa: Adra Free Zone Area Damašek – Sýrie; Tel.: +963-11-5327266; Mobil: +963-933-526812 +963-932-878282; Fax:+963-11-5316396; E-mail: sorohco@gmail.com; Internetová stránka: http://sites.google.com/site/sorohco	Investice do projektů vojenského průmyslu na místní úrovni, výroba součástek pro zbraně a souvisejícího materiálu. Většinový podíl společnosti vlastní Rami Makhlouf.	23.9.2011
18.	Syriatel	Thawra Street, Ste Building 6th Floor, BP 2900; Tel.: +963 11 61 26 270; Fax: +963 11 23 73 97 19; E-mail: info@syriatel.com.sy; Internetová stránka: http://syriatel.sy/	Společnost ovládaná Rami Makhloufem, poskytuje finanční podporu režimu: prostřednictvím licenční smlouvy odvádí 50 % svých zisků vládě.	23.9.2011
19.	Cham Press TV	Al Qudsi building, 2nd Floor - Baramkeh - Damašek; Tel.: +963 - 11- 2260805; Fax: +963 - 11 - 2260806; E-mail: mail@champress.com Internetová stránka: www.champress.net	Televizní stanice podílející se na dezinformačních kampaních a podněcování k používání násilí vůči demonstrantům.	1.12.2011
20.	Al Watan	Al Watan Newspaper - Damašek – Duty Free Zone; Tel.: 00963 11 2137400 Fax: 00963 11 2139928	Deník podílející se na dezinformačních kampaních a podněcování k používání násilí vůči demonstrantům.	1.12.2011
21.	Centre d'études et de recherches syrien (CERS) (také známa jako Centre d'Etude et de Recherche Scientifique (CERS); Scientific Studies and Research Center (SSRC); Centre de Recherche de Kaboun)	Barzeh Street, PO Box 4470, Damašek	Poskytuje syrské armádě podporu při získávání vybavení přímo užívaného při sledování a represích vůči demonstrantům.	1.12.2011

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
22.	Business Lab	Maysat Square, Al Rasafi Street Bldg. 9, P.O. Box 7155, Damašek; Tel.: 963112725499 Fax: 963112725399	Krycí společnost, kterou využívá CERS k získávání citlivého materiálu.	1.12.2011
23.	Industrial Solutions	Baghdad Street 5, PO Box 6394, Damašek; Tel./fax: 63114471080	Krycí společnost, kterou využívá CERS k získávání citlivého materiálu.	1.12.2011
24.	Mechanical Construction Factory (MCF)	P.O. Box 35202, Industrial Zone, Al-Qadam Road, Damašek	Krycí společnost, kterou využívá CERS k získávání citlivého materiálu.	1.12.2011
25.	Syronics – Syrian Arab Co. for Electronic Industries	Kaboon Street, P.O.Box 5966, Damašek; Tel.: +963-11-5111352; Fax: +963-11-5110117	Krycí společnost, kterou využívá CERS k získávání citlivého materiálu.	1.12.2011
26.	Handasieh – Organization for Engineering Industries	P.O.Box 5966, Abou Bakr Al-Seddeq St., Damašek a PO BOX 2849 Al-Moutanabi Street, Damašek a PO BOX 21120 Baramkeh, Damašek; Tel.: 963112121816 – 963112121834 – 963112214650 – 963112212743 – 963115110117	Krycí společnost, kterou využívá CERS k získávání citlivého materiálu.	1.12.2011
27.	Syria Trading Oil Company (Sytrol)	Prime Minister Building, 17 Street Nissan, Damašek, Sýrie	Státem vlastněná společnost odpovědná za veškerý vývoz ropy ze Sýrie. Poskytuje finanční podporu režimu.	1.12.2011
28.	General Petroleum Corporation (GPC)	New Sham - Building of Syrian Oil Company, PO Box 60694, Damašek, Sýrie BOX: 60694; Tel.: 963113141635; Fax: 963113141634; E-mail: info@gpc-sy.com	Státem vlastněná ropná společnost. Poskytuje finanční podporu režimu.	1.12.2011
29.	Al Furat Petroleum Company	Dummar - New Sham -Western Dummer 1st. Island -Property 2299- AFPC Building P.O. Box 7660 Damašek – Sýrie; Tel.: 00963-11- (6183333), 00963-11- (31913333); Fax: 00963-11- (6184444), 00963-11- (31914444); afpc@afpc.net.sy	Společný podnik, 50 % vlastněno GPC. Poskytuje finanční podporu režimu.	1.12.2011

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
30.	Industrial Bank	Dar Al Muhanisen Building, 7th Floor, Maysaloun Street, P.O. Box 7572 Damašek, Sýrie; Tel.: +963 11-222-8200. +963 11-222-7910; Fax: +963 11-222-8412	Státem vlastněná banka. Poskytuje finanční podporu režimu.	23.1.2012
31.	Popular Credit Bank	Dar Al Muhanisen Building, 6th Floor, Maysaloun Street, Damašek, Sýrie; Tel.: +963 11-222-7604, +963 11-221-8376; Fax: +963 11-221-0124	Státem vlastněná banka. Poskytuje finanční podporu režimu.	23.1.2012
32.	Saving Bank	Sýrie-Damašek – Merjah – Al-Furat St. P.O. Box: 5467; Fax: 224 4909 – 245 3471; Tel.: 222 8403; E-mail: s.bank@scs-net.org post-gm@net.sy	Státem vlastněná banka. Poskytuje finanční podporu režimu.	23.1.2012
33.	Agricultural Cooperative Bank	Agricultural Cooperative Bank Building, Damascus Tajhez, P.O. Box 4325, Damašek, Sýrie. Tel.: +963 11-221-3462; +963 11-222-1393 Fax: +963 11-224-1261 Internetová stránka: www.agrobank.org	Státem vlastněná banka. Poskytuje finanční podporu režimu.	23.1.2012
34.	Syrian Lebanese Commercial Bank	Syrian Lebanese Commercial Bank Building, 6th Floor, Makdessi Street, Hamra, P.O. Box 11-8701, Bejrút, Libanon; Tel.: +961 1-741666; Fax: +961 1-738228; +961 1-753215; +961 1-736629 Internetová stránka: www.slcb.com.lb	Dceřiná společnost banky Commercial Bank of Syria, která je již uvedena na seznamu. Poskytuje finanční podporu režimu.	23.1.2012
35.	Deir ez-Zur Petroleum Company	Dar Al Saadi Building 1st, 5th, a 6th Floor Zillat Street Mazza Area P.O. Box 9120 Damašek, Sýrie; Tel.: +963 11-662-1175; +963 11-662-1400; Fax: +963 11-662-1848	Společný podnik se společností GPC. Poskytuje finanční podporu režimu.	23.1.2012
36.	Ebla Petroleum Company	Head Office Mazzeh Villat Ghabia Dar Es Saada 16 Damašek, Sýrie Tel.: +963 116691100 P.O. Box 9120	Společný podnik se společností GPC. Poskytuje finanční podporu režimu.	23.1.2012
37.	Dijla Petroleum Company	Building No. 653 – 1st Floor, Daraa Highway, P.O. Box 81, Damašek, Sýrie	Společný podnik se společností GPC. Poskytuje finanční podporu režimu.	23.1.2012

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
38.	Syrská centrální banka (Central Bank of Syria)	Sýrie, Damašek, náměstí Sabah Bahrat Poštovní adresa: Altjreda al Maghrebeh square, Damašek, Syrská arabská republika, P.O.Box: 2254	Poskytuje finanční podporu režimu.	27.2.2012
39.	Syrian Petroleum company	Adresa: Dummar Province, Expansion Square, Island 19-Building 32 P.O. BOX: 2849 nebo 3378; Tel.: 00963-11-3137935 nebo 3137913; Fax: 00963-11-3137979 nebo 3137977; E-mail: spccom2@scs-net.org nebo Internetové stránky: www.spc.com.sy www.spc-sy.com	Státem vlastněná ropná společnost. Poskytuje finanční podporu syrskému režimu.	23.3.2012
40.	Mahrukat Company (The Syrian Company for the Storage and Distribution of Petroleum Products (Syrská společnost skladování a distribuce ropných produktů))	Ústředí: Damašek - Al Adawi st., Petroleum building; Fax: 00963-11/4445796; Tel.: 00963-11/44451348 – 4451349; E-mail: mahrukat@net.sy Internetová stránka: http://www.mahrukat.gov.sy/indexeng.php	Státem vlastněná ropná společnost. Poskytuje finanční podporu syrskému režimu.	23.3.2012
41.	General Organisation of Tobacco	Salhieh Street 616, Damašek, Sýrie	Poskytuje syrskému režimu finanční podporu. Společnost General Organisation of Tobacco je plně vlastněna syrským státem. Zisky této organizace, plynoucí mimo jiné i z prodeje licencí na uvádění tabáku zahraničních značek na trh a z daní na dovoz tabáku zahraničních značek, jsou převáděny na syrský stát.	15.5.2012
42.	Ministerstvo obrany	Adresa: Umayyad Square, Damašek; Tel.: +963-11-7770700	Orgán syrské vlády přímo zapojený do represí.	26.6.2012
43.	Ministerstvo vnitra	Adresa: Merjeh Square, Damašek; Tel.: +963-11-2219400, +963-11-2219401, +963-11-2220220, +963-11-2210404	Orgán syrské vlády přímo zapojený do represí.	26.6.2012
44.	Syrský národní bezpečnostní úřad		Syrský vládní orgán a součást syrské strany Baas. Přímo zapojen do represí. Nařídil syrským bezpečnostním silám používat extrémní násilí proti demonstrantům.	26.6.2012
45.	Syria International Islamic Bank (SIIB) také známa jako: Syrian International Islamic Bank; také známa jako SIIB)	Místo: Syria International Islamic Bank Building, Main Highway Road, Al Mazzeh Area, P.O. Box 35494, Damašek, Sýrie; Alt. Místo: P.O. Box 35494, Mezza'h Vellat Sharqia'h, vedle konzulátu Saúdské Arábie, Damašek, Sýrie	SIIB skrytě jedná za banku Commercial Bank of Syria, a umožnila tak této bance obcházet sankce, které na ni uvalila EU. Od roku 2011 do roku 2012 SIIB tajně zprostředkovala pro banku Commercial Bank of Syria financování ve výši téměř 150 milionů USD. Finanční ujednání, která byla údajně provedena bankou SIIB ve skutečnosti provedla banka Bank of Syria. Kromě spolupráce s bankou Commercial Bank of Syria za účelem obcházení sankcí, zprostředkovala SIIB v roce 2012 několik významných plateb pro banku Syrian Lebanese Commercial Bank, tj. další banku, která je již na seznamu EU. Těmito způsoby přispívá SIIB k poskytování finanční podpory syrskému režimu.	26.6.2012

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
46.	General Organisation of Radio and TV (také známa jako Syrian Directorate General of Radio & Television Est; také známa jako: General Radio and Television Corporation; také známa jako Radio and Television Corporation; také známa jako GORT)	Adresa: Al Oumaween Square, P.O. Box 250, Damašek, Sýrie; Tel.: (963 11) 223 4930	Státní agentura podřízená ministerstvu informací Sýrie a jako taková podporuje a propaguje jeho informační politiku. Je odpovědná za provoz syrských státních televizních kanálů, dvou pozemních a jednoho družicového, jakož I vládních rozhlasových stanic. GORT podněcuje k násilí vůči civilnímu obyvatelstvu v Sýrii a slouží jakožto nástroj propagandy pro Assadův režim a k šíření falešných informací.	26.6.2012
47.	Syrian Company for Oil Transport (také známa jako Syrian Crude Oil Transportation Company; také známa jako „SCOT“; také známa jako „SCOTRACO“	Banias Industrial Area, Latakia Entrance Way, P.O. Box 13, Banias, Sýrie; Internetová stránka www.scot-syria.com; E-mail: scot50@scn-net.org	Syrská státní ropná společnost. Poskytuje finanční podporu režimu.	26.6.2012
48.	Drex Technologies S.A.	Datum založení společnosti: 4. července 2000; Registrační číslo: 394678; Ředitel.: Rami Makhlouf; Registrovaný zástupce: Mossack Fonseca & Co (BVI) Ltd	Drex Technologies je ve výhradním vlastnictví Ramiho Makhloufa, na něhož se vztahují sankce EU za poskytování finanční podpory syrskému režimu. Rami Makhlouf využívá Drex Technologies pro zprostředkování a správu svých finančních podílů, včetně většinového podílu v SyriaTel, kterou EU již dříve zařadila na seznam, neboť syrskému režimu rovněž poskytuje finanční podporu.	24.7.2012
49.	Cotton Marketing Organisation	Adresa: Bab Al-Faraj P.O. Box 729, Aleppo; Tel.: +96321 2239495/6/7/8; Cmo-aleppo@mail.sy, www.cmo.gov.sy	Státem vlastněná společnost. Poskytuje syrskému režimu finanční podporu.	24.7.2012
50.	Syrian Arab Airlines (také známy jako SAA, také známy jako Syrian Air)	Al-Mohafazeh Square, P.O. Box 417, Damašek, Sýrie; Tel.:+963112240774	Státní společnost ovládaná režimem. Poskytuje režimu finanční podporu.	24.7.2012
51.	Drex Technologies Holding S.A.	Společnost registrovaná v Lucembursku pod číslem B77616, dříve usazená na adrese: 17, rue Beaumont, L-1219 Lucemburk.	Skutečným vlastníkem Drex Technologies Holdings S.A.je Rami Makhlouf, na něhož se vztahují sankce EU za poskytování finanční podpory syrskému režimu.	17.8.2012
52.	Megatrade	Adresa: Aleppo Street, P.O. Box 5966, Damašek, Sýrie; Fax: 963114471081	Působí jako zástupce Scientific Studies and research Centre (SSRC), který je zařazen na seznam. Podílí se na obchodu se zbožím dvojího užití, který je na základě sankcí EU vůči syrské vládě zakázán.	16.10.2012
53.	Expert Partners	Adresa: Rukn Addin, Saladin Street, Building 5, PO Box: 7006, Damašek, Sýrie	Působí jako zástupce Scientific Studies and research Centre (SSRC), který je zařazen na seznam. Podílí se na obchodu se zbožím dvojího užití, který je na základě sankcí EU vůči syrské vládě zakázán.	16.10.2012

PŘÍLOHA II

Seznam subjektů podle článku 28

Subjekty

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
1.	Commercial Bank of Syria	— Damascus Branch, P.O. Box 2231, Moawiya St., Damašek, Sýria; — P.O. Box 933, Yousef Azmeh Square, Damašek, Sýria; — Aleppo Branch, P.O. Box 2, Kastel Hajjarin St., Aleppo, Sýrie; SWIFT/BIC: CMSY SY DA; všechny kanceláře po celém světě [NPWMD]; Internetová stránka: http://cbs-bank.sy/En-index.php Tel: +963 11 2218890; Fax: +963 11 2216975; Generální ředitelství: dir.cbs@mail.sy	Státem vlastněná banka poskytující finanční podporu režimu.	13.10.2011